

## La moda se aprovecha del satélite artificial

LONDRES, 9. — Ha ocurrido lo que tenía que ocurrir; ha aparecido en el mercado, un sombrero femenino llamado «Satélite rojo de la Tierra».

El sombrero está confeccionado con terciopelo rojo y ha sido presentado hoy en una exhibición de modas.

Tiene la forma de un casco y cuatro antenas de satén rojo. — (Efe).



# Baleares

Diario de la mañana

Palma, Jueves 10 de Octubre de 1957

Redacción: Danos, 2  
Teléfonos:  
Redacción: 2078  
Admón.: 1745

AÑO XIX : : N.º 5444  
PRECIO: 1'20 PIS.  
Suscripción mensual:  
25 Ptas.

# Cambio en el concepto actual de la vivienda española

## La jornada del Caudillo en Barcelona

S. E. permaneció en el Palacio de Pedralbes

BARCELONA. — S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco permaneció toda la mañana de hoy en sus habitaciones del Palacio de Pedralbes.

A las 10 de la mañana se celebró el relevo de la guardia que fue presenciado por numeroso público.

En el Palacio continúan recibiendo gran número de ramos de flores, ofrecidos por las autoridades y personalidades barcelonesas a doña Carmen Polo de Franco. — Cifra.

**VISITA DEL MINISTRO DE MARINA**

BARCELONA. — El ministro de Marina, Almirante Abarzuza, que se encuentra en esta capital, ha visitado esta mañana la Jefatura del sector naval donde conferenció con el Capitán General del Departamento marítimo de Cartagena Almirante Mendizábal y con el Jefe del sector naval, Contralmirante Salvat. —



El Jefe del Estado, acompañado del Alcalde de la Ciudad Condal, respondiendo a las aclamaciones del público barcelonés a su llegada a la capital catalana.

## Una serie de extraños fenómenos en el cielo de Lugo

MILLARES DE PERSONAS VIERON VOLAR MISTERIOSOS APARATOS

Lugo, 9. — Una serie de extraños fenómenos se han registrado en el cielo de Lugo durante las últimas 24 horas, que han dado mucho que hablar. Ayer, a la una de la tarde y cuando más gente paseaba por las principales calles de la ciudad en fiestas, cruzó el cielo a gran velocidad un extraño objeto que después de picar hacia tierra como si fuese un avión, se remonó hacia el cielo y desapareció en dirección norte.

Del observatorio meteorológico de Rozas se informa que en ninguno de sus aparatos se había registrado el paso de avión alguno.

Posteriormente, ya de madrugada, cruzó el espacio otro extraño aparato, de este a oeste, que en un principio despedía luces rojas y más tarde verdes. Tardó en cruzar el cielo unos veinte minutos y pudo ser observado, con toda facilidad por los millares de personas que en aquellas horas bailaban en la verbena. Hacia las seis y media de la mañana volvió a pasar sobre el cielo de la capital, con una duración de unos treinta segundos, otro aparato con una forma no muy determinada, pero que parecía esférica. Pasó más bajo que los anteriores, las gentes, naturalmente, esperaban con el satélite artificial, pero puede asegurarse que el objeto de la tarde de ayer y los de la noche y madrugada de hoy, no son los mismos.

## Los abonos nitrogenados

UNA NOTA DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA

Madrid, 9. — Habiendo sufrido alguna demora las importaciones de abonos nitrogenados necesarios para la actual sementera de cereales y siendo todavía mayor el retraso en su consecuencia en la recepción de estos fertilizantes en los puntos consumidores, el Ministerio de Agricultura velando por los intereses de los agricultores ha adoptado medidas que aceleren la situación de los abonos nitrogenados con destino a tal fin. Se encomienda al Servicio Nacional del Trigo la vigilancia estricta del cumplimiento de las ordenes cursadas al efecto.

Dicho servicio adoptará todas las medidas que crea oportunas para la mayor eficacia, llegando, incluso, si preciso fuera, hasta la intervención directa en los casos en que por insuficiencia o ineficacia de la red distribuidora se ha a necesario.

Para general conocimiento de los agricultores se hace público (Continúa en la sexta pág.)

## Desapareció un muchacho de 15 años en Santa María

Desde el lunes pasado falta de su domicilio se cree que intenta correr una aventura

Sobre las doce del pasado lunes, desapareció de su domicilio de Santa María, el joven de 15 años Julián Pérez Martínez, natural de Caravaca (Murcia), que vive en la calle Cuartel y, número 12, de aquella localidad. Viste el desaparecido chaqueta y pantalón muy usados de color claro y zapatos negros.

Se teme haya intentado trasladarse a la península, impulsado por su espíritu aventurero.

Según informes recogidos, un hermano suyo también intentó emprender viaje a América, guiado por un afán de aventuras, empeño que no llegó a conseguir, ya que en Valencia pudo ser localizado.

parece ser que Julián es un chico de buen carácter, aunque un tanto inclinado a las aventuras y correrías. Se tiene la esperanza de que desista de su arriesgado propósito y vuelva a su hogar, no obstante, anoche, cuando llamamos al cuartel de la Guardia Civil de Santa María, nos manifestaron que sus familiares continuaban sin conocer su paradero.

Se dice asimismo que fue visto en Palma, sobre las 17 del mismo lunes que desapareció.

Al abandonar su domicilio, se llevó consigo una bicicleta de poco valor de color azul.

No lleva documentación de ninguna clase y es alto de estatura, de tez morena y pelo castaño.

ACCIDENTE DE CIRCULACION EN LA CARRETERA DE ALCUDIA En el kilómetro 15 de la carre-

Se necesitan viviendas de pequeña superficie adaptadas a las necesidades actuales

Deben estar equipadas con muebles sencillos pero elegantes

Declara el Director General de la Vivienda

Madrid, 9. — «En España ha de cambiar el concepto actual de la vivienda. Es preciso hacer viviendas de pequeña superficie y adaptadas a las necesidades de la época moderna que exijan un mínimo de esfuerzo para su cuidado y conservación y ello debido en gran parte a la elevación del nivel de vida que impide en la gran mayoría de los casos contar con servidumbre», ha manifestado en unas declaraciones a la prensa el Director General de la Vivienda y Jefe Nacional de la Obra Sindical del Hogar, don Vicente Mortes, a su regreso de la visita efectuada a la «Interbr».

Estas declaraciones efectuadas a un diario de la noche madrileña fueron hechas en presencia del Secretario General de la Obra Sindical del Hogar.

**VIVIENDAS FUNCIONALES** — Puede afirmarse — dice el señor Mortes — que España repre-

sentada por la obra Sindical del Hogar ha sido la nación de más destacada y sincera aportación en lo que respecta a viviendas construidas que ha expuesto sus realizaciones en la exposición internacional celebrada en Berlín.

Al hablar de la familia numerosa y su encaje dentro de estas viviendas de «pequeña extensión» el Jefe Nacional de la Obra Sindical del Hogar afirmó que «no existe en absoluto contradicción. Puede ser la vivienda reducida y satisfacer todas las necesidades de una familia numerosa. Todo consiste en hacerla esencialmen- (Continúa en la sexta pág.)

## El Ministro Secretario General del Movimiento recibe una comisión de contratistas de obras

Madrid, 9. — El Ministro Secretario General del Movimiento ha recibido a una comisión integrada por contratistas de obras y presidida por el Jefe Nacional del Sindicato de la Construcción, General Mendez Paradas.

Los visitantes expusieron al señor Solís Ruiz una serie de problemas de orden económico relacionados con los créditos bancarios y la actualización de las disposiciones relativas a las relaciones de los constructores con el Estado.

El Ministro hizo presente a los visitantes que apoyará sus pretensiones. — Cifra.

## Norteamérica comenzará a lanzar satélites en el mes de diciembre

Anunció oficialmente Eisenhower en conferencia de prensa

Washington, 9. — El Presidente Eisenhower anunció que los Estados Unidos empezarán a lanzar satélites a la tierra en el mes de Diciembre. Añadió el Presidente, que los Estados Unidos estarían dispuestos a participar en un estudio conjunto oriente-Occidente del control internacional del espacio exterior si están de acuerdo los aliados de Norteamérica.

El Presidente declaró en su conferencia de prensa, que en su opinión basada en largas conferencias sostenidas con los científicos, el satélite ruso que ahora está girando alrededor de la tierra, no supone ninguna amenaza para la seguridad norteamericana.

Afirmó que a fines de 1958, un satélite totalmente equipado, capaz de transmitir importante información científica, será lanzado por los Estados Unidos.

Reconoció que los rusos han obdado a conocer al comienzo de su política internacional con su satélite, pero dijo que los científicos norteamericanos están satisfechos y no disgustados de que hayan demostrado la posibilidad de crear satélites artificiales.

En cuanto a la afirmación rusa de que la unión Soviética había disparado con éxito un proyectil balístico intercontinental, el Presidente manifestó que su Gobierno no conocía los detalles de la prueba y que su éxito es cuestión de la exactitud con que pueden alcanzar un objetivo previsto.

Agregó que si los rusos han disparado un proyectil balístico intercontinental y han conseguido que regrese a una zona determinada, ha sido indudablemente una gran realización.

En una declaración preparada, dada a conocer al comienzo de su conferencia de prensa, el Presidente informó que los Estados Unidos podrían haber lanzado un satélite antes y esto hubiese sido posible fundiendo los programas científico y militar. Sin embargo, se ha dado preferencia a los asuntos de la defensa y se ha trabajado aisladamente en el proyecto sobre el satélite.

Eisenhower indicó con la mayor claridad que los Estados Unidos consideran que lo más importante en el programa del espacio no es solamente demostrar que es posible el lanzamiento de un satélite, sino equiparlo con instrumentos exactos y suficientes para reunir una importante información científica.

Declaró que el primer satélite no llevará instrumentos, ya que se lanzará al espacio exterior para probar el instrumento de lanzamiento y que será el primero de una serie para comprobar la velocidad de dirección y algún otro equipo.

El satélite que se lanzará al terminar el año geofísico internacional, que termina a finales de Diciembre de 1958, se espera que (Continúa en la sexta pág.)

**siempre asiento**

**BBBIO**

EN PLASTICO

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO: MARSAL HNOS. Comercio, 66 PÍDALO A SU PROVEEDOR HABITUAL BARCELONA

blanco o en colores

**DIGESTOVITAL**

ENFERMEDADES DE ESTOMAGO E INTESTINOS

DIGESTIONES PESADAS, HIPERCLORIDRIA, ETC

Precios.—En líquido: frasco, 15,20 ptas. En polvo: caja, 13,20 ptas.

PREPARADO POR LOS LABORATORIOS DE LA **TABLETA ORAL**



### Canciones en la Lonja

AL FIN hoy, ¡peves, por la tarde y en la Lonja, ha de tener lugar la Fiesta de la Canción mallorquina.

En esta misma esquina —esquina de nuestros pecados y muy pequeños glorias— echamos a volar las campanas de nuestra alegría, después de asistir al certamen de Selva, organizado en torno de las canciones de nuestra tierra, y apuntamos la idea de traerlas a Palma, para que nuestros vecinos, que viven de espaldas al mar lo mismo que de espaldas a la tierra, tuvieran ocasión de oír algo muy legítimo, muy puro y bello.

Y, la iniciativa se puso en marcha, gracias a muy buenas, entusiastas voluntades. No vamos a repetir ahora lo que ya hemos escrito varias veces, señalando la gracia de ese folklore auténtico, de veras sorprendente.

Esto de hoy es solo un recordatorio, un hacer memoria a los palmesanos curiosos y amantes de lo nuevo. Que nuevo es este Festival de la Canción hecho sobre algo tan viejo y hermoso como las canciones campesinas de trabajos isleños, que mañana sonarán en el admirable escenario del interior de la Lonja.

## DIETARIO

### SANTORAL

Santos Francisco de Borja, Florencio y Paulino. Santa Segunda.

El sol sale a las 5'55 Se pone a las 18'18 La luna sale a las 18'31 Se pone a las 7'22

### RADIO INCA

Programa para hoy 12'30: Sintonía y apertura. Ave María. Lectura del programa.— 12'37: Grandes éxitos americanos.— 13: Mensaje de Amistad.— 13'30: Momento deportivo — 13'40: Música y cine.— 13'55: Actualidad juvenil.— 14: Hora exacta. Cartelera. BALEARES informa... — 14'15: Danza polovisianas del Príncipe Igor — 14'45: Mensaje de Amistad.— 15: Trabajo con música.— 15'45: Cristo en Vanguardia.— 16: Cierre. 20: Sintonía y apertura. Lectura del programa. Santo Rosario para enfermos e imposibilitados.— 20'20: Canciones españolas.— 20'45: Ritmos.— 21: Hora exacta. Cartelera.— 21'05: Mensaje de Amistad.— 21'30: Concierto a la guitarra.— 22: Diario Hablado de Radio Nacional. — 22'15: La ópera al alcance de todos.— 23: Orfeón Catalá.— 23'15: Melodías para todos. — 23'30: Cierre.

### CAMBIOS DE BOLSA

Miércoles, 9 Octubre 1957

**BOLSA DE MADRID**  
Deuda Perpetua Interior 4%, 79'90; id. Amortizable 4% E. 15-11-51, 98'55; id. Amortizable 3'50% E. 15-7-51, 87'50; Acciones Banco de España, 755; id. Banco Exterior, 435; id. Banco Hipotecario, 380; id. Banco Central, 703; id. Banco Español de Crédito, 899; id. Banco Hispano Americano, 697; id. CAMPSA, 226; id. Española de Construcción Naval, pref., 215; id. Española de Construcción Naval, ords., 202; id. Española de Petróleos, 783; id. Hidro Nitro Española, 227; id. Hidroeléctrica Española, 323; id. Hidroeléctrica del Chorro, 161; id. Saltos del Sil, 284; id. Sevillana de Electricidad, 177; id. Unión Eléctrica Madrileña, 235'50; id. El Águila-Cervezas, 655; id. SNIACE, 415; id. Española de Minas del Rif, 810; id. Minero Siderúrgica de Ponferrada, 805; id. Cía. Telefónica Nacional de España, 348; id. Unión Española de Explosivos, 410.

**BOLSA DE BARCELONA**  
Acciones Aguas de Barcelona, 328; id. Asfaltos y Portland "Asland", ords., 780; id. Catalana de Gas y Electricidad, ords., 205; id. Cía. Transmediterránea, S. A., 224; id. Cros S. A., 912; id. Fomento de Obras y Construcciones, 315; id. Española de Carburos Metálicos, 732; id. General de Tabacos de Filipinas, 810.

**BOLSA DE BILBAO**  
Acciones Banco de Bilbao, 870; id. Banco de Vizcaya, 790; id. Altos Hornos de Vizcaya, 300; id. Industrial Asturiana "Santa Bárbara", 248; id. Nitratos de Castilla, 260; id. Duro-Felguera, 400; id. Papelera Española, 625; id. Unión Química del Norte de España, 362'50; id. Iberduero, S.A. 341.

### CAMBIOS DE MONEDA EXTRANJERA DEL DIA DE HOY

Francos franceses, marroquíes y argelinos, 10'00; Libras Ester-

linas, 117'60; Dólares, 42'00; Dólares canadienses, 43'50; Francos suizos libras 1.970'31; Escudos libras, 146'08; Francos belgas, 84'00; Florines, 1.105'26; Coronas suecas, 8'11; Coronas noruegas, 5'88; Deutsche Marks, 10'00; Schillings austriacos (billetes), 1'44; Liras, 6'75; Cruceros (billetes), 50'80; Pesos mejicanos, 3'34; Pesos colombianos (billetes), 4'12; Pesos uruguayos (billetes), 8'62; Soles (billetes), 1'51; Bolívares (billetes), 9'97.

### FARMACIAS DE TURNO

Hasta el próximo domingo inclusive) (De 9 mañana a 10 noche) Alemany, Concepción, 128, Tel. 4996.—Antich, Calvo Sotelo, 306 (Terreno), Tel. 4851.—Artigues, Rubí, 11, Tel. 3821.—Coll Sierra, Monjas, 2 Tel. 2555.—González, Fátima, 60 (Santa Catalina), Tel. 4216.—Grimalt, Héroes de Manacor, 178, Tel. 4138.—López, Fray Luis Jaume, 73, Tel. 4651.—Mascaró, General Goded, 13, Tel. 2663.—Planas Hevia, San Nicolás, 30, Tel. 3493.—Santandreu, Fausto Morell, 16, Tel. 2859.—Torres Pol R. Maeztu, 7 (San Pizá), Tel. 1859.—Trias, Plaza Teniente Coronel Franc, 13, Tel. 5362.—Viuda Trián, San Miguel, 159, Tel. 2331.

### FARMACIAS DE TURNO DESDE LAS 10 A LAS 12 DE LA NOCHE

Alemany, Concepción, 128. — Felix, General Riera, 123 (Camp Redó).—Grimalt, Héroes de Manacor, 178. — González, Fátima, 60 (Santa Catalina).—Santandreu Fausto Morell, 16.—Torres Pol, Ramiro de Maeztu, 16. — Vda. Trián, San Miguel, 159.—Femenias, Calvo Sotelo, 212 (Terreno). Farnés.—Bolseria, 1 (final calle Colón).

### SERVICIO NOCTURNO

Fornés.—Bolseria, 1, Tel. 2242. Mazaira.—Calle Cataluña, 9.

## El tiempo

### ESTADO GENERAL

Nubosidad abundante en toda España. Hay núcleos tormentosos en el Mediterráneo Occidental.

Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental

Mejoría del tiempo. Nubosidad de evolución diurna. Vientos del primer cuadrante. Marejada.

### Observaciones

Presión: 759'8  
Tendencia de la misma: Subiendo  
Temperatura del Aire: 19  
Humedad relativa: 94 %  
Estado del cielo: Cubierto  
Dirección del viento: N. a 12 kilómetros  
Temperatura máxima: 24 a las 13'40 horas  
Temperatura mínima: 17 a las 19'20 horas  
Precipitación: 4 mm.  
Insolación: 6 h. 30 m.

### MERCADO

En Inca.

## LEA «Baleares»

# VOZ del movimiento

C. N. S.

SINDICATO PROVINCIAL DE GANADERIA  
Grupo Provincial de Avicultura

Iniciándose el año avícola 1957-58, es oportuno recordar a todos los avicultores de esta Provincia, encuadrados en C. E. A. S., la obligación ineludible de efectuar el ANALISIS o AGLUTINACION DE LA PULLOROSIS, por medio de los Veterinarios-Inspectores, extendiéndose el oportuno certificado.

Al mismo tiempo, se pone en conocimiento de todos los avicultores que posean Granjas Avícolas, y que quieran dedicarse a la venta de polluelos y huevos para incubar, la obligación que tienen de encuadrarse en este Grupo Provincial, según las órdenes ministeriales de 21-10-53 y 19-12-53, en evitación de las sanciones pertinentes. Para ello pueden informarse a través de este Sindicato Provincial de Ganadería o del Servicio Provincial de Ganadería de esta capital.

Por Dios, España y su Revolución Nacional Sindicalista.  
Palma a 7 de Octubre de 1957. — EL JEFE DEL SINDICATO PROVINCIAL.

- REFORMA DE LETRA
- ORTOGRAFIA
- MECANOGRAFIA
- TAQUIGRAFIA
- CORRESPONDENCIA
- CALCULO
- CONTABILIDAD
- BANCA
- IDIOMAS
- JEFE DE CONTABILIDAD
- SECRETARIAS COMERCIALES
- CULTURA GENERAL

## Academia Cots

San Fello, 7

### PRIMER ANIVERSARIO del fallecimiento de la señora

## + Doña Celestina Pía de Fradua Díaz

VDA. DE D. GUILLERMO SOLER, (VETERINARIO)

F. P. D.

Su afligida hija doña Antonia, hijo político don Antonio Oliver; nietos Antonio Fernando y Guillermo Luis; primas, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará mañana, viernes, día 11, en la Parroquia de la Santísima Trinidad.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## + Doña Antonia Juan Marcé

Que falleció ayer, día 9 a los 43 años de edad, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su desconsolado esposo Antonio Porcel Garau; hija Catalina, padre político; hermano Bartolomé; hermanos políticos Antonia, Juan y Miguel; tíos, primos y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy a las 6'30 de la tarde y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada, así como también al funeral que se celebrará mañana, en la Iglesia de la Santísima Trinidad, a las nueve horas, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Plaza Buen Consejo, nº 13, 1º. No se invita particularmente

En Borno y Roldmo. El Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## + Doña Catalina Quetglas Coll

Que falleció ayer a la edad de 65 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos hijos Ramón (Jefe de Correos y Telégrafos de Sineu), Bartolomé (ausente), Catalina; hijas políticas Catalina Frau y Margarita Riera, y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy a las 10'30 y acto seguido conducción del cadáver a su última morada, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Eusebio Estada, 31, 2º. Palma. No se invita particularmente

En Borno y Roldmo. El Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada



POR ESE CAMINITO ANDANDO SE VA MUY LEJOS — EL REPARTO DE LAS Y DE ELLOS — REPARTO EN NUESTRO "LOCALILLO" S. O. S. DE ESTA SEMANA

Por ese caminito andando llegaremos a Navidad y no quedará en Palma un pobre al que no hayamos arropado y calado. Estuvo muy gracioso el del petate que últimamente recibimos, con ropa limpia metida en un gran pañuelo "de lengos", atado en sus picos y atravesado con un cayadito de "rosé". Realmente por la letra del envío, que decía, "a falta de fresno, buenas son rosas", el que nos mandaba la ropa era un cigüeño. Llamaremos así a nuestros proveedores, recordando que las cigüeñas traen a los crios desnudos y somos luego los cigüeños padres los que en el transcurso de la vida los vestimos y calzamos. Además, el hombre, en cuestión de donativos en ropa, es más dádívoso que la mujer. En cuanto nota deteriorada una prenda, la da. La mujer, en cambio, la vuelve del revés, la zurce, quita la borra de los dobladillos, y los aprovecha para disimular un rasgón. Ella sabe que la ropa cuesta hoy día un ojo de la cara, antes que perderlo... También recuerda el gesto de circunstancias que pone su esposo, tan generoso en dar lo viejo, le pide dinero para comprar ropa nueva. Y es que si se fijan ustedes, señoras, los maridos so-

mos muy comprensivos de nuestro guardarropas, para nos con el de nuestras madres. Siempre tememos que la dad las pervierta. "¿Para qué quieres que te compre un de visón —le decía uno a el otro día—; para que tengamos que vivir toda la milla a tono con el abrigo, en aquella película italiana vimos juntos y que no te lo? Y es que también en dad que en cuestión de —¿han reparado ustedes, lleros?— las mujeres, pierden el control. Pero, de lo que aquí se trata es que ellos y ellas se pongan acuerdo y le regalen a lo impar de cada prenda: dosas; por ejemplo, de cada abrigos, uno, el que no se visón, y a poder ser, al y con el dobladillo intacto

De antea er a hoy nos llegado cuatro bultos de bastante voluminosos; todos anónimos, menos uno, de "garitín"...

La "Torrentera" ha arrojado estos días dos duros más

Reparto en nuestro "localillo": A Carmen Febas, 25 pesetas. A Esperanza Vera, niño, A Soledad Riera, pantalones, A Margarita 25 pesetas, un reconstituyente un par de zapatos. A Romero, 25 pesetas. A Catalá Terrasa, 25 pesetas. A Castro, 25 pesetas y Calabró A Facunda Cano, 25 pesetas. A Felisa Lozano, 20 pesetas. A Antonia Fernández, pesetas. A María Castillo, 20 pesetas y ropa interior. A García, 25 pesetas. A José Martínez, 25 pesetas. A Elisa da, 25 pesetas. A María 25 pesetas. A Luis Moreno, pesetas. A "la pobre Catalá" 150 pesetas. Repartimos en total y sólo en metálico, pesetas.

El S.O.S. de esta semana bastaría Coll necesita, pagar los atrasos del alquiler su casa. Se trata de una necesidad, cuenta nuestra desde hace ya tiempo

CUPON DEL CIEGO  
NUMERO 249  
PREMIADO

mi cheque

Establecimientos premiados el martes día 8 con el 500x100 de su compra:  
TEJIDOS SAN SEBASTIAN.— Rubí, núm. 8.  
con el 100x100 de su compra ALMACENES CALDENTEY. — Juan Segura, 24. Manacor. COMESTIBLES CA'S TRUY. — San Juan, 41. Muro.

### CASA ROJAL



MUDANZAS-CONSULTE Calle Escuras 5. Tel. 2227

## Sinalco

el refresco de zumos de frutas naturales

Sinalco gusta y gusta más... en compañía



Presentado por A. Internacional Distribución en Mallorca, S.L. AKTIENGESELLSCHAFT DE OELMOLT-ALEMANIA

TEMAS ECONOMICOS

El mercado de valores, problema que preocupa

Se precisa la estabilidad para atraer al pequeño ahorro

La Bolsa y el nivel de precio

He recibido una carta de un lector sobre temas bursátiles. Por lo visto preocupa el por qué de la baja de la Bolsa. Lo encuentro muy natural, ya que es difícil pasar por alto un descenso tan acentuado como el experimentado por los mercados de valores a lo largo del mes de septiembre. ¿Razones de esta tendencia? En este caso el economista, el aficionado al profano tienen tantas posibilidades de acerto como de error. Hay razones remotas. Al mismo tiempo, hemos de ponernos de acuerdo acerca de lo que ha de considerarse caída de las cotizaciones o temporal reajuste de los cambios, ya que a nadie se oculta que el enfoque subjetivo del problema puede depender gran parte de su solución.

Ciertamente, la Bolsa ha bajado en un mes estimado tradicionalmente de alza, cuando se esperaba la afluencia de un dinero fresco producido por la comercialización de las satisfactorias cosechas y cuando los recortes experimentados hace algunos meses podían tener probabilidad de empujarse, al amparo de unas circunstancias en cierto modo más favorables. Sin embargo, la Bolsa ha bajado y casi con apresuramiento. Cada tenedor de títulos parecía querer desprenderse de los mismos con celeridad como si le quemasen en las manos y quisiera soltarlos a costa de lo que fuera. Esta rapidez en las ventas ha originado un reblandecimiento general de las cotizaciones, cuya línea de resistencia se ha visto obligada al repliegue ante la ausencia de una contrapartida de órdenes de compra. ¿Quién vendía? Quizá lo curioso de la situación es que nadie confesaba hacerlo. Individualmente casi ningún accionista consideraba oportuno desprenderse de sus títulos, pero el hecho concreto es que el papel —poco o mucho— ha influido al mercado, empujando los cambios hacia abajo.

El tema de la baja de la Bolsa, quizá un poco dramatizado en demasía, ha traspasado los límites de los comentarios especializados para cubrir los espacios de muchos editoriales de la prensa española. En ellos se ha aludido al endeblecimiento del dinero, a las exigencias de liquidez que motivaban desprenderse de activos mobiliarios, a las restricciones crediticias, a la cancelación de cuentas de crédito preñadas con garantía de valores. Hay un poco de todo ello, pero quizá también tenga algo de razón el lector que nos escribe, y que da lugar a estas líneas, al expresar su opinión de que actualmente, en el momento presente de la economía española no es cierto que una elevación del nivel general de precios, y como consecuencia una baja del poder adquisitivo de la peseta, haya de traer consigo —como parecería natural— un alza de los valores mobiliarios, al fin y al cabo representativos de activos reales. En primer lugar, y desgraciadamente, la subida de los precios trae posibilidades de especulación en otros sectores; por otro lado, los rendimientos monetarios que para los accionistas representan los ejercicios de las sociedades son inferiores en términos reales, al mismo tiempo que dichas sociedades tropiezan con unas mayores retribuciones de tesorería o de fondos de inversión para hacer frente a las necesarias reposiciones o para continuar los planes de producción previstos. En estas circunstancias, se imponen las ampliaciones de capital, o las emisiones de obligaciones que, en definitiva, vienen a agudizar las exigencias de liquidez por parte de los tenedores de títulos que se encuentran en el dilema de malvender sus derechos de suscripción o acudir a unas demandas que ammen-

tan su capital pero que esterilizan simultáneamente sus disponibilidades. Si a todo ello unimos la ausencia de una posibilidad especuladora a plazo corto o medio, que antes añadía en evidente aliciente a las suscripciones, nos encontraremos con el sueño cierto de que gran parte del interés de la inversión bursátil ha desaparecido.

Claro está que el límite técnico de baja parece haber sido alcanzado por algunos valores y que, en consecuencia, es probable se produzcan bastantes recuperaciones, algunas de ellas verdaderamente notables, pero el problema es más profundo de lo que aparentemente pudiera parecer. Si en diversas ocasiones se ha afirmado que las tendencias inflacionistas provocan una acentuada subida en las Bolsas de valores, quizá pudiera opinarse que una baja de las cotizaciones bursátiles significaría un fortalecimiento de la unidad monetaria. Sin embargo hay mucho que discutir en esta aseveración, ya que son tan complejos y numerosos los factores que influyen en el mercado, así como las decisiones que configuran su tendencia que cualquier reacción lógica, en puridad de términos económicos se ve modificada por el conjunto de hechos que condicionan su desarrollo. Al mismo tiempo, el pequeño inversor que se ve ahuyentado del mercado por unas bajas que representan para él un daño excesivo, o un castigo —si se quiere— desproporcionado al pecado de su afán de lucro a corto plazo es un factor que ha de tenerse en cuenta con el máximo cuidado, ya que de él, de una amplia base de población de la llamada clase media que puede con su trabajo reunir el pequeño ahorro, tan defendido y fomentado en estos momentos, depende buena parte del proceso de desarrollo económico del país difícil de acometer por el Estado sin una base de la aportación particular, propugnada siempre como de todo punto deseable.

Por ello, y sin meterme aquí en el problema general del ahorro y la inversión —que por otro lado ha sido tratado ya en diferentes ocasiones— parece conveniente que los mercados de valores consigan un grado de estabilidad que permita la atracción de esa masa del pequeño ahorro que en estos momentos, y sin duda paradójicamente no quiere tener sus disponibilidades en la absoluta liquidez de las cuentas corrientes a la vista, ni se atreve a la inversión bursátil por la psicosis de miedo originado por los últimos descensos. ¿Nuevas fórmulas para canalizar el ahorro? Quizá las haya, y el ejemplo de los certificados negociables «Franceses», para desarrollo de las empresas petrolíferas, marca una innovación digna de ser tenida en cuenta. Sin embargo, se impone la estabilidad. Una estabilidad que permita la fluidéz operativa en las Bolsas, base imprescindible para el mercado de capitales. Y conste que de las posibilidades de formación de ahorro y capitalización depende el futuro bienestar de todos los españoles.

MEME

Baleares Hoy 12 Páginas. Lealtad. EDITADA POR LA GUARDIA DE FRANCO. Política, Artes, Letras, Reportajes. 24 CENTESIMOS. 3 PÁGS. - 16 PAGINAS

Apertura de Curso en la Escuela de Maestría Industrial

El pasado lunes día 7 de los corrientes a las 19 horas tuvo lugar en una de las Aulas de la Escuela de Maestría Industrial de esta Ciudad, la solemne Apertura del Curso académico 1957-58 al cual asistieron muchos alumnos matriculados al mismo.

Bajo la presidencia del Vice-Presidente de la Junta Provincial de Formación Profesional Industrial, D. José Zaforteza Musoles dió principio el acto. Asistían en sitios de preferencia acompañando al mismo el Director del Centro D. Feliciano Fuster Jaume y la mayoría del Claustro de Profesores.

Concedida la palabra al Profesor numerario de Ciencias Naturales, D. Miguel Garau Massana para que diera la primera lección del presente Curso, el cual con fácil y docta palabra explicó un tema adecuado de los de su materia.

A continuación por el Secretario de la Escuela, Don José Mir Pons, se dió lectura a la Memoria correspondiente al Curso pasado.

Posteriormente se procedió a repartir los premios merecidos por los distintos alumnos en el Curso terminado y que son los siguientes:

Andrés Serra Torres; Francisco Martínez Val, Ramón Moreno Moranta, Miguel Brunet Campins; Ignacio Burgos Bonache, Miguel Calafat Juan, Jaime Torres Veñy; Luis Soler Antich, José Campomar Sabater, Antonio Riuórt Miralles, Manuel Sánchez Pérez; Jaime Romaguera Bernat.

Después se entregaron el certificado de Enseñanza Primaria a los alumnos:

Clemente Armijo Sánchez, Guillermo Salvá Carbonell, Lorenzo Rosselló Cabrer; Baltasar Ramis Cardell; Miguel Ferrer-Janus Cavaller.

Por último el Sr. Zaforteza uso de la palabra para felicitar al Profesorado por el excelente resultado de la labor docente desarrollada, exhortó a los escolares a que asistían con puntualidad a la Escuela y estén atentos a las explicaciones que se les dan y terminó su brillante parlamento declarando abierto el Curso Académico 1957-58 en nombre de la Superioridad.

Todos los oradores fueron muy aplaudidos y a los alumnos asistentes se les obsequió con un



CIRCULO DE BELLAS ARTES Sabaco, día 12, inauguración del «XVI Salon de Otoño».

El próximo sábado día 12, a las siete y media de la tarde, tendrá lugar en los Salones de esta Entidad la apertura oficial del «XVI Salon de Otoño», que presenta un destacado interés dado el valor artístico de las obras que han concurrido a dicho certamen.

Una vez efectuada la selección de las mismas en las correspondientes Secciones, el número de las admitidas es el siguiente:

Acuarela, 17; Dibujo, 10; Grabado, 5; Escultura, 11; Pintura, 64. Suman en total: 107 obras.

El Circulo de Bellas Artes se complace en invitar al publico de Palma a dicha inauguración, que es de esperar constituya como siempre un exponente de verdadera animación popular.

MALLORCA VISTA POR LOS PINTORES FIESTA DE LA CANCION MALLORQUINA Hoy jueves a las 7:30 tarde se celebrará en el Museo Provincial de La Lonja un gran «Festival folklórico» en el que tomarán parte los vencedores del segundo certamen celebrado en Seiva. Entrada seis pesetas. Venta de entradas: Bar Cristal. Granja Reus. Bar Reina. Casa Buades. La Lonja.

ASISTENCIA PALMESANA

PROGRAMA de iniciación para las fiestas conmemorativas del primer Centenario de la Sociedad. 12 Octubre de 1957.

Día 11

A las ocho y media, Retreta por la banda de tambores y cornetas del Cuerpo de Aviación, cedida galantemente para tal fin.

Día 12

Segundo Homenaje a la Vejez en colaboración con la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros.

A las ocho de la mañana: Suelta de cohetes, morteretes y pasacalles por una banda de música.

A las ocho y media: Concentración de los ancianos en el local social.

A las nueve: Misa en la capilla de las Asiladas del Temple, en sufragio de los socios difuntos. Acto seguido se servirá a los homenajeados un desayuno en el local social.

A las diez y media: Acto de homenaje a la vejez en el que tomarán parte el Delegado de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros y varios oradores.

A la una: Obsequio de la Asistencia Palmesana a las asiladas del Temple.

A las seis: Función teatral en honor a los ancianos.

DIGANOS UD ALGO

Lo que cuesta un equipo de torero



En los toros, los turistas y los que no son turistas, prestan gran atención a la brillante indumentaria de los toreros, pero pocas veces han tenido fácil oportunidad de averiguar cuanto cuesta cada una de las prendas que componen el equipo de un matador. Don Lorenzo Agudo, padre del novillero «El Greco», que estuvo en Palma la anterior semana acompañando a su hijo, es el mejor sastre de toreros de España. El nos dira lo que todos siempre hemos querido saber un poco.

- ¿Cuánto cuesta un traje de lúces a medida, bordado en oro?
¿Un traje por ejemplo para Luis Miguel, o para «Chamaco»?
—Si, un traje super especial.
—De nueva a diez mil pesetas. Los especiales corrientes valen exactamete 7.950 pesetas.
—¿Y los bordados en plata?
—Siete mil quinientas.
—¿Cuántos trajes ha confeccionado usted este año?
—Unos ciento quince.
—¿Qué torero viste mejor?
—Para mi gusto, Ordóñez y «Chamaco».
—¿Qué colores son ahora los preferidos?
—Los púldos; rosa, azul celeste, blanco.
—¿Hay colores con mal fario?
—Para los supersticiosos, el rojo y el verde botella.
—¿Usted qué cree?
—Creo que la suerte la da Dios.

- ¿Cuánto vale un terno de banderillero?
—Los bordados en blanco y negro, cuatro mil novecientas.
—¿Cuánto cuesta el arreglo de una taleguilla (pantalón)?
—El punto, o sea lo que no va bordado, que es lo que se cambia, cuesta 875 pesetas.
—¿Cada rotura de taleguilla supone un cambio de puntos?
—Cada rotura le cuesta al torero mil pesetas.
—¿Cuánto vale un capote de paseo?
—Puede valer tanto como un traje, pero los bordados en sedas, que son los corrientes, cuestan 2.150.
—¿Y una montera?
—Mil quinientas.
—¿Las zapatillas?
—Desde doscientas a trescientas.

- ¿Camisa?
—Cien duros si es buena.
—¿Un capote de brega?
—Desde dos mil quinientas hasta 875 pesetas.
—¿Muletas?
—Las de merino forradas, 875. Las corrientes, 600.

- ¿Cuánto tendría que pagar ahora por un buen juego de espadas?
—Dos estochos de cuatro canales, uno liso y el de descabellar, con su fundón, no baja de las diez mil pesetas.
—Luego hay que añadir una espuerta para los capotes...

- Y las medias, castañeta, herrito, calzoncillos de torear, pañoleta y fajín...
—¿Total?...
—De seis, a siete mil duros el equipo completo.
¡Lo que hay que arrimarse!... CALDENTEY

Mini-terio del Aire JUNTA LIQUIDADORA DE MATERIAL NO APTO Delegación de Baleares SUBASTA

Se celebrará en el Aeródromo de Son San Juan el día 21 de Octubre actual a las 12 horas y comprenderá vehículos, restos aviones, cubiertas, cámaras y material diverso.

Los pliegos de Condiciones estarán de manifiesto en el Ministerio del Aire y en esta Delegación. El importe del presente anuncio será de cuenta de los adjudicatarios.

Son San Juan, 8 de Octubre de 1957. — El Secretario, Guillermo Hernández Sánchez.

Han dado comienzo las Elecciones para Vocales de las Entidades Sindicales

En el día de hoy, de acuerdo con el calendario dado a conocer en la prensa local, han dado comienzo las votaciones. En el momento actual se conocen los datos de la elección en la Sección Económica del Sindicato Textil, cuyos resultados han sido: de un censo de 325 han votado 288, lo que pone bien de manifiesto que, como en las Elecciones de Enlace, salvo los ausentes o incapacitados por enfermedad u otras causas, han votado prácticamente la totalidad del censo. La animación que rel-

Los periodistas ingleses y representantes de Agencias de Viajes en la Asociación de la Prensa

Ayer tarde a las 8, especialmente invitados, estuvieron en el local de la Asociación de la prensa, los periodistas y representantes de viajes de la Gran Bretaña que visitan nuestra isla estos días.

Fueron recibidos por la Junta Directiva en pleno y la casi totalidad de los periodistas mallorquines en activo, con los Directores de «Diario de Mallorca», don Antonio Sabater Mut y de BALEARES, don Ignacio Arroyo.

El presidente de la Asociación, nuestro compañero de Redacción, Miguel Vival, pronunció unas palabras de salutación y bienvenida, que fueron calurosamente acogidas por todos.

Contestó a dichas palabras en nombre de todos los visitantes, Mr. M. C. Alston Mott, Redactor de «Travels Times», quien agradeció la deferencia de los periodistas mallorquines.

Una dama, cuyo nombre sentimos no recordar, hizo el obsequio a la Asociación, de un número de su revista, dedicado a España, en cuya portada aparece en un fondo de los colores nacionales españoles, un típico abanico.

Los visitantes ingleses fueron ob-

sequiados con pastas y vino español, organizándose una agradable tertulia, haciendo los periodistas ingleses grandes elogios de la instalación de la casa de los periodistas mallorquines.

Antes de abandonar el local, agradecieron una vez más la delicadeza tenida para con todos, deseando tener la oportunidad de poder corresponder en su país.

La recepción a los periodistas y agentes de viajes ingleses en la Asociación de la Prensa, resultó altamente simpática y agradable.

La revista contiene una serie de importantes trabajos, así como las habituales secciones de consultorio. El sumario es el siguiente:

Nuestra portada: Detalle parcial de una decoración mural, realización del dibujante señor Iraola; A la industria del calzado; Objeto y sujeto del trabajo; Datos sobre el trabajo de la mujer norteamericana; Inspección de trabajo de los extranjeros; Seguridad e higiene en las Industrias vinícolas; La automatización; Calendario del Contribuyente; Consultando el Almanaque; Divulgaciones laborales; Técnica.

Cuadro de salarios reguladores a efectos de cotización en Seguros Sociales y Mutualismo Laboral del personal de Peluquerías; Jurisprudencia Social; El cuento laboral del mes; La seguridad en el trabajo; ¿Qué se entiende por «empresas privadas» a los fines de la Ley de Formación Profesional Industrial?; Problemas de dirección; ¿Son trabajadores o servidores domésticos los conductores de coches al servicio de particulares?; Los convenios colectivos de trabajo.

Mesa revuelta; Mujer, Vida, Empresa; Galería de mujeres ilustres; Bolsa Comercial; Página de humor.

# Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA  
Viernes 11  
Cuarenta Horas

Concluyen en Santa Catalina de Sena, a la Virgen del Rosario. Exposición a las 4'30 de la tarde. A las 7, Rosario, ejercicio del Triduo, Te-Deum y reserva de S.D.M.

—Continúan en Montesión, a la Virgen del Pilar. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7, Rosario, ejercicio del Triduo, sermón por el Rvdo. p. Pedro N. Isla, S. J., y reserva de S.D.M.

—Continúan en San Jaime, también a la Virgen del Pilar. Exposición a las 4'30 de la tarde. A las 7'30, Rosario, ejercicio del Triduo, reserva de S.D.M. y a las 8, Misa vespertina.

—Empiezan en la Merced, dedicadas a la Virgen de Fátima. Exposición a las 4'30 de la tarde. A las 7'30, Rosario, Trisagio y reserva de S.D.M.

—Empiezan en las MM. Capuchinas, en honor de la Virgen de Fátima. Exposición a las 3 de la tarde. A las 7'30, Rosario, ejercicio, sermón por el R. don Bar-

tolomé Munar, Economista de San Ferrer, y reserva de S.D.M.

**Acción Católica**  
PROGRAMA DE LAS X JORNADAS DE FORMACION APOSTOLICA  
Día 11, viernes

A las 19: Recepción de periodistas.—20: Oraciones preliminares. Sesión inaugural: Salutación por el Rdo. Sr. Consiliario. Exposición del plan de las Jornadas por el Presidente. 1.ª conferencia por el Delegado del Consejo Superior, don Pedro Cabrera Araoz.

—21: Cena.—22: Cambio de impresiones.—23: Meditación, examen y oraciones de la noche.

**Día 12 sábado**  
A las 7'30: Levantarse.—8: Meditación.—8'30: Misa.—9: Desayuno.—10: 2.ª conferencia por el Delegado del Consejo Superior.

—11: Reunión de periodistas.—13: 3.ª conferencia por el Delegado del Consejo Superior.—14: Comida.—16: Reunión de periodistas.—17: Charla: "Cualidades, formación y espíritu de entrega de los dirigentes", a cargo del Centro de Santa Teresita del Niño Jesús de Palma.—18: Reunión de periodistas.—19: 4.ª conferencia por el Delegado del Consejo Superior.—20: Rosario y Sabati-

## Prevengase contra la gripe asiática

Trate todo resfriado, por insignificante que sea, con Diphemina-Asaleten, el medicamento alemán que elimina los congestivos. De venta en farmacias, al precio de 8'50 tubo de 15 comprimidos. (C. S. 16.037)

**Día 13 domingo**  
A las 7'30: Levantarse.—8: Meditación.—8'30: Misa.—9: Desayuno.—10: 5.ª conferencia por el Delegado del Consejo Superior.

—11: Charla: "Labor apostólica interna y externa a desarrollar por los centros" a cargo del Centro de Lloseta.—12: 6.ª conferencia por el Delegado del Consejo Superior.—13: Coloquio sobre la publicación "Proa" a cargo del Consejo Diocesano.—14: Comida.—16: Reunión de periodistas.—17: Sesión de clausura, presidida por el Excmo. y Rdmo. señor Obispo.—18: Despedida de los periodistas.



**Natalicio**  
El hogar de nuestros distinguidos amigos los esposos don Mateo Perelló, Capitán de Infantería de Marina, y doña María de los Dolores Ripoll Massanet, se ha visto alegrado por el nacimiento de una hermosa niña, octavo de sus hijos, que llevará el nombre de María Loreto.

Nuestra más sincera felicitación al distinguido matrimonio Perelló-Ripoll, por tan feliz acontecimiento.

**LAVADORAS ALIEGRO - Teléf 7357**

**Viaje de estudios**  
Después de pasar una larga temporada en Munich, donde ha realizado importantes estudios de su especialidad, se encuentra en Berlín, en donde continúa sus prácticas de Cirugía Vascular, el joven Dr. D. Fernando Torrente, hijo de nuestro particular amigo el Vice Presidente de la Federación Balear de Patinaje D. José Torrente García.

## Guardia de...

**REUNION GENERAL**  
Se convoca a los maradas encuadrados en el capital, para que el próximo día 14 a las 8 de la tarde, a la reunión, mediantes los siguientes temas:

1.ª—Exposición por el Lugarteniente...  
2.ª—Lectura de las resoluciones aprobadas en la reunión provincial de Guardia celebrada en...

3.ª—Temas a elegir...  
103 años "de norma España. Estadística de la "tranquilidad" de LOS TIEMPOS NOR...

"Lealtad" informa este extremo.

**Visite CALIPSO**  
TOTALMENTE REFORMADO  
DIARIAMENTE 10 NOCHE  
**BAILE**  
con el conjunto  
**LOS AZTECAS**  
Y DOMINGOS 6 TARDE  
APUNTADORES, 15  
VARIEDAD DE TAPAS  
PRECIOS MODICOS

## VENTAS

**NINGUN articulo usado** podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio del 80 por ciento señalado en la tasa.

**MAQUINAS coser nuevas** y de ocasión compradas, cambio. Facilidades pago. **CASA SAS** (RF Plaza España 96. (16)

**PINTURAS PLASTICAS** PINTURAS LINAZA PURO VERDET D'ARAM. PATENTES EMBARCACIONES. Fábrica Industrial plena. Mayor. Detail Herrería 23. (16)

**LAVADORAS electricas** ventas contada y plazos. **BISQUERRA BOTINAS** San Miguel 199. (11)

**RADIO PARA TODOS.** Distribuidor oficial de "Iberia" "Tungrán" "Viva". (10)

**LAVADORAS ALIEGRO** muy prácticas. Ferreteria Alberti. Sindicato. 62 Telefono 1323. (10)

**RADIO PARA TODOS.** Dos años plazo, dos garantías sin entrada. (10)

**SUPEROLLAS a presión** Hispano-Sulza. Visite aparatos. Ferreteria Alberti. (10)

**EN RADIO PARA TODOS** radioreceptores para todos dos años plazo. (10)

**SOMIERS TUBO plegables** (camitas metálicas) con colchoneta "Flex" muy útiles para su casa de campo. Ferreteria Alberti. (17)

**VENDO bicicleta nueva**, 10 x 80 por 16.000 pesetas. Razon: Bernaruo Calvel, 1 (13)

**VENDO máquina coser** Singer, 800 pesetas, garantizada y máquina industrial para tapicería o guarnicionero. Huertos, 32. Teléfono 7113. (18)

**LOCAL con patente** de matanza y enseres. Primer piso encima del mismo. Todo libre. Precio: 250.000 pesetas. **FINCAS RIERA JAUME** (Colegiado). Baratillo, 15. Entlo. Esquina Jaime II. (26)

**VENDO por no poder** atender, industria fabricación tacones sueca. Facilidades pago. Informes: (Bodega San Antonio). Telef. 1365. (17)

**SE VENDEN cajas** embalaje madera. Calle Villana, 63. (10)

**VENDO comedor.** Informes. Bosque, 28. Teléfono 5279. (10)

**PERDICES**, pollos de perdiz peninsulares, disponemos machos asegurados, pajarería Arnal, Via Roma, 24. (13)

**MESAS cubiertas** fibromármol 200 pesetas. Sillas 75 pesetas. Tomavistas KODAK último modelo 2.950. Apuntadores, 50 (Tar. des). (16)

**SE VENDE taller** mecánico, inmejorables condiciones. Roger de Lauria, 16, Son Armadans de 2 a 5 tarde. (17)

**SE VENDE dormitorio** reciente estremo, por ausentarme. "La colondrina", Calle 120, San Agustín. (13)

**POR NO PODER** atender, vendo negocio dos camionetas servicio con garaje transporte, informes: 3520. (11)

**FINCAS**  
EN VENTA: Pisos, casas de renta chalets, huertos y fincas rústicas "AGENCIA MASCARÓ" San Miguel 141. Colegiado. (17)

**AGENCIA ALZINA** compra-venta FINCAS chalets traspasos, alquileres. Calle Jaime II, 32. Teléf 4147. (12)

**VENDO FINCAS urbanas** rústicas, pisos, chalets Agencia MAYRATA (Colegiado) Calle Jovellanos 3 (12)

**PRIMER piso LIBRE** cuatro dormitorios, baño, comedor, cocina; vendo Agencia ALZINA. (11)

**VENDO chalet** en El Rafal, agua corriente, cochera y mucho terreno. Informes: Aragón, 91. (14)

**COMPRO finca rústica:** Montaña o llano, de dos a cuatro millones. Ojertas: "AGENCIA MASCARÓ". San Miguel 141. (17)

**PISOS.** Vendo muchos pisos libres. FINCAS FULLANA. Colegiado. San Miguel, 102, de 12 a 2. (15)

**VENDO piso principal.** Ensanche, 4 dormitorios, todo confort. DIAZ, Colegiado. San Miguel, 124. (13)

**VENDO piso principal,** dentro palma, cinco dormitorios. Ramis, Colegiado, Plaza Mercedarios, 18. (12)

**CHALET frente tranvia.** Vendo 150.000 pesetas. Ramis, Colegiado Plaza Mercedarios, 18. (11)

**FINCAS URBANAS,** rústicas y terrenos para urbanizaciones. De 1 a 5.000.000 de pesetas. FINCAS RIERA JAUME (Colegiado), Baratillo, 15. Entlo. Esquina Jaime II. (22)

# Anuncios Económicos

**SOLARES Y TERRENOS**  
VENDO solar principio ensanche; mide 10 x 30. DIAZ, Colegiado. San Miguel, 124. (13)

**SOLAR** en venta, situado junto a la Avenida Alejandro Rosselló informarán, Telef. 2185. (13)

**EN SOMETIMES,** oportunidad vendo solar bien situado, JULIA, San Felipe Neri, 44. (12)

**COMPRAS**  
VU MAI VENDA muebles etc pago máximo. Capuchinas 33. Teléfono 3546. (10)

**CASA JAIME** compra venta ropa usada y trastos viejos. Pase a domicilio Alfarrería 9. Teléfono 5747 (16)

**COMPRO periquitos** 20 pesetas Beatriz Pinos, 21. (10)

**MOTOCICLETAS**  
MOTO SPORT. Alquiler ISFITAS y MOTOCICLETAS. Heróes Manacor, 76. Teléfonos 5321-2186. (12)

**VENDO isomoto** fabricación italiana, perfectas condiciones. Informes: CALIPSO, Apuntadores, 15. (10)

**RIEJU 175 c. c.** Estado impecable. Facilidades pago. casa de la Motocicleta. (11)

**VENDO Vespa** equipadísima nueva. Avda. Razon: Fray Luis de León, 19. (10)

**COMPRARIA "Iselta"** buen uso. Avda. Argentina, n.º 99, bajos. (10)

**VENDO "ossa"** casi nueva, 18.000 pts. Informes: 3520. (10)

**VENDO contado** Guzzi 65 matriculada, equipada. Verja, Obispo Maurra, 14. (10)

**AUTOMOVILES**  
OBIENGA mayor rendimiento y seguridad con PNEUMATICOS GENERAL COMERCIAL GARAJE SEGURA. Avenida Alejandro Rosselló, 60. Telef. 6637 y 7447. (12)

**FURGONETA** triciclo especial para repartos, toda metálica, vendida o cambiaría por coche C/ Casa España, 2. 1.º (17)

**VENDO Ford 17 H. P.** seis plazas. Garaje Stop, Massanet, 2. (10)

**BUENA OPORTUNIDAD.** Se vende coche por ausentarme al extranjero. Informes: Paseo Anglada Camarasa, 173. Puerto de Pollensa. (17)

**VENDO o cambio** coche con moto Calle Patronato obrero, 87. Talleres Verdura. (12)

**VENDO "Topolino"** impecable, matriculado P. M. trato directo. Informes esta Administración. (11)

**VENDO camioneta 12 HP.** Razon: Garaje Ordinas. Reina María Cristina, 101. (11)

**VENDO Bañilla,** cuatro marchas, cuatro puertas, ocasión y otras oportunidades, costa y llobera, 46 y 50. (16)

**VENDO camioneta,** rubia y furgoneta Donet, en perfecto estado. Razon Parche Rapid. (12)

**AUTOMOVILES** EN VENTA: FORD TAUNUS, FIAT 1.400, BUICK 1948, CITROEN STROMBER, MORRIS Minor; RENAULT 8 plazas moderno; SEAT; RENAULT 4/4. FORD Anglia; FORD 9 HP; MORRIS 1936; CHAMPION desmontable RENAULT desmontable b1 e. CICLOTORES MOBYLETTE modernos desde 6.474 pts AVENIDA ANTONIO MAURA, 13. Teléfono 1123. (43)

**SE VENDE Renault 4-4,** en magnifico estado. Autocares Ribas, Conde Sallent, 63. (12)

**TRASPASOS**  
TRASPASO peluquería señoras, céntrica, buena clientela, facilidades. Informes esta Administración. (10)

**SE TRASPASA** local céntrico, entresuelo, apto para oficinas, despacho, vivienda. Informes: Calle la Palma, 4. Entlo. (16)

**TRASPASO** tienda comestibles, calle Ballester, 36. Informes: Montesión, 47. 1.º. (10)

**LOCAL COMERCIAL** cuatro puertas exteriores, espacios, situado centro ciudad, traspasos. Informes: BALEARES (12)

**OPORTUNIDAD,** por no poder atender traspaso comercio situación céntrica y comercial. Buenas condiciones. Referencias Administración. (15)

**TRASPASO** tienda de comestibles, con vivienda por 50.000 pts. Informes: Calle Anibal, 53. Santa Catalina, Palma. (16)

**TRASPASO** industria única en España, Buena clientela, plena actividad, pedidos en cartera. Fácil manejo. Razon esta Administración. (17)

**PAGARIA 1.000 pesetas** principal céntrico. AGENCIA ALZINA, Jaime II, 32. (15)

**TRASPASO** tienda comestibles con vivienda. Informes: Plaza Ras-trillo, 9, 5.º. (10)

**ARRIENDOS**  
ALQUILO pensión centro Palma. Informes en esta Administración. (10)

**ALQUILO chalet** amueblado, calle José Villalonga, 10. Informes: Fideos, 9. (10)

**MALLORQUIN serio,** busca en alquiler finca de 5 a 25 cuarteradas. Razon esta Admón. (14)

**DESEO** alquilar casa entre Bendinat y Portals. Todo el invierno. Informes: Tel. 4800. El Conserje. (15)

**PISO pequeño,** céntrico, amueblado, baño, por temporada, desea matrimonio. Apartado 359. Palma. (12)

**ENSEÑANZAS**  
BANCA PRIVADA. Banco de España y Banco Exterior de España. Próxima: convocatorias Preparación completa por funcionarios especializados. ACADEMIA GAMUNDI (19)

**FRANCES,** profesor o profesora nativos. Precisa. Telef. 2567. (10)

**INGLES** profesor o profesora nativos. Precisa. telef. 2567. (10)

**INGLES, ALEMAN, FRANCES,** enseña profesor, origen extranjero, Doctor filosofía etcétera, por Universidad extranjera, desde más de diecisiete años en Palma, Miñonas, 20. (22)

**ALEMAN, INGLES, FRANCES,** Profesoras nativas. Método intensivo RAABL. Pl. Sta. Magdalena, 6. Tel. 24-76. (14)

**COMERCIO práctico.** Grupos limitados. ACADEMIA ANTENA. San Felipe Neri, 44. (10)

**DELINEANTES.** preparación completa. ACADEMIA ANTENA. (10)

**PROFESOR TITULADO** daría clases bachillerato horas convenientes. Clases español para extranjeros. Enseñanza francés para españoles. Teléfono 6248. (17)

**INGLESA** se ofrece como profesora idioma Academia o particulares. E. B. Apartado N.º 22. Palma. (15)

**BOLSIN DE TRABAJO**  
LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar la ocupación. (Art. 5.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones son castigadas con multas hasta 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION.

**OFICIALES, OFICIALES** sastre, necesitan en Modelos Dan, Calle San Miguel, 44. 1.º (12)

**SIRVIENTAS** con informes. Las mejores casas. Los mejores sueldos. Calle Reja, teléfono 50-07. (13)

**SE NECESITA** señorita que hable idiomas, buena presencia, para ocupar el cargo de fotógrafa en el salón "Jitos". Informes en el mismo salón de 6 a 9 de la tarde y de 22'30 en adelante. (35)

**SE NECESITAN** piceros y piceras. Sastrea Rex, Jaime II, 44, 1.º. (11)

**DEPENDIENTAS** zapatería 22 a 35 años, presencia, don de gentes, sueldo y comisión, presentarse en Ballester, 4. (17)

**SE OFRECE** chofer primera, buenas referencias, particular o comisión transporte. Razon en esta oficina. (14)

**NECESITO JORNALERA** con informes. Limpieza y cocina. Cinco horas diarias. Tel. 57-74. (12)

**NECESITO COSTURERA.** Arreglos y reparar. Una tarde semanal. Tel. 57-74. Informes. (11)

**NECESITO PLANCHADORA** con informes. Una tarde semanal. Telef. 57-74. (10)

**DEPENDIENTA** para tienda de confecciones de lujo hablando inglés, buena presencia, activa, se precisa ofreciéndose buena retribución. Informes en esta Administración. (21)

**HOTEL villamil-Paguera,** precisa 2.º Maitre hablando correctamente inglés y francés, inútil presentarse sin haber trabajado en hoteles 1.ª A. o lujo. Informes de 10 a 11 mañana, en Enrique Alzamora, 2. Teléfono 3845

**RULETERAS** precisamos, Cardenal Reig, 6, 2.º, 1.ª tardes. (10)

**SE NECESITA** muchacha para coger puntos medias. Perfumería. Padre Bartolomé Pou, n.º 88. (13)

**PRECISO** dibujantes publicitarios. Trabajos todo el año, Vallori, 2, 3.º, 1.ª de 2 a 4. Teléfono 6567. (17)

**NECESITAMOS** cagedora puntos medias. Calle Misión, 65. (10)

**NECESITO** remendón para trabajar en su casa Plaza Santa Eulalia, kiosco limpiabotas, 100. (12)

**HOSPEDAJES**  
HASTA 7.000 pesetas por adelantado, pagaría mensualmente matrimonio extranjero, por dos habitaciones, baño, calefacción, pensión completa, huésped permanente. Escribir detalles y dirección (Inútil sin) a esta Administración n.º 777. (29)

**¿TENGA LA SEGURIDAD** de que no hay anuncio más fraudulento y eficaz que el que aparece en esta Sección

**HABITACIONES**  
ALQUILARIA habitaciones, agua corriente, derecho a baño, duchas, etc. precios económicos. Residencia GOYA Estanco, número 19 (15)

**OFREZCO** pensión completa a 70 pesetas, y habitaciones sin pensión, baño y teléfono. Informes: Telef. 7524, de 7 a 9 noche. (21)

**HABITACIONES** con agua corriente, solo dormir, precios económicos. Curtidores, 17. (10)

**TRES HABITACIONES** solo dormir, ofrezco centro palma. Informes: San Miguel, 121, 2.º. De 9 a 10 mañanas. (17)

**CEDO** dos habitaciones una independiente. Informes: Calle G. Ricardo Ortega, núm 97, p. 2. (14)

**PASAPORTES** América, Brasil, Chile, Colombia, Ecuador, España, Francia, Grecia, Italia, Japón, México, Noruega, Portugal, Rumania, Suecia, Suiza, Turquía, Uruguay, Venezuela. Merced 18. (11)

**MAQUINAS** de un Taller Merced Miguel, 184. (11)

**BLANQUEADOR** cepillo. Informes: Enríquez, 100. (11)

**LEA** buenas noticias médicas. Calle 119. Librería. (11)

**BLANQUEADOR** pila. Bar San Miguel. (11)

**GENEROS** de Tricotosas, modas, dadas y modas. Tricotomas, 100. (11)

**TRICOTOSAS** hacer rebetas, agujas y rulos. Fuste, 100. (11)

**CONSTRUCCION** Bannasar Cabanellas 45. (11)

**REPARACIONES** zadas toda clase. Quinas coser. Todos máquinas toda clase. 32. Telef. 71. (11)

**BLANQUEOS** Calle de la 22. (11)

**¿QUIERE** invertir su capital? Agencia Ramis Mercedarios. (11)

**FABRICA** de cesita agente. Tas a sueldo. Sión bien. En el ramo. Dalmí, S. L. Cristóbal Roselló. (11)

**SERVICIO** a domicilio receptor de eléctrico no llame a los 1273-6259. (11)

**GANARA** importante bresuelto si se relaciona con en Empresa. Cho personal. Éxito y calidad. Tado 5369. (11)

**AUMENTARA** sus dedicados. Libres a gestión. Informes: de Avenida Roselló, 83. (11)

**LA EFICACIA** anuncio se mide número de impresiones. (11)

**MAQUINARIA - ELECTRICIDAD - AISLANTES - RADIO**  
**BOMBAS BLOCH**

# GOBIERNO CIVIL

**VISITAS**  
 En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil, el Excmo. señor Gobernador, don Plácido Alvarez-Buylla, recibió las siguientes visitas: Excmo. señor don Luis Cerdó, General de Artillería; Ilmo. señor don Gonzalo de Toledo, Coronel de la Guardia Civil; Ilmo. señor don Miguel Forteza, Ingeniero Jefe de Obras Públicas; Rvdo. señor don Juan Grau Tugores, Cura Económico de Son Roca; Cura Carlos Alabern, Presidente de la Comisión de Semana Santa, acompañado del Secretario de la misma, señor Gamarrá y don Andrés Ginestra, Secretario del Colegio de Farmacéuticos.

## CARRETERAS AFECTADAS POR EL TEMPORAL

Según información comunicada por el Ilmo. señor Ingeniero Jefe de Obras Públicas, el estado de las carreteras de esta isla afectadas por desperfectos es el siguiente:

Carretera directa de Palma al Puerto de Sóller. Se cortó en el kilómetro 19 por desprendimiento de un muro. Las brigadas de Obras Públicas repararon ayer mismo los mayores desperfectos y se pudo dar paso a última hora de la tarde.

Carretera de Pollensa a Lluch. En los kilómetros 21 y 22 cayeron grandes bloques de piedra. Como las lluvias persistían abundantemente en aquella zona no ha podido trabajarse hasta esta madrugada y ha quedado expedita.

En el ramal de Alcudia, por el Puerto de Pollensa, kilómetro 59, el agua del torrente rebasó el puente interrumpiendo el tráfico por la carretera en el mismo punto en donde ha-

ce unos días fué arrastrado un coche biscuter, tripulado por un extranjero.

Carretera de Deyá a Valldemosa. Se interrumpió en el kilómetro 17 por caída de muros. El correo de Deyá pudo pasar a duras penas. Desde esta mañana están trabajando a las órdenes de los señores Ingenieros las brigadas de Obras Públicas para dar paso al tráfico con las debidas medidas de precaución.

En las cercanías de Bañalbufar existen también daños, ya que hace muchos años no había llovido en Mallorca tan torrencialmente y por tanto no se había producido en toda la isla desperfectos ocasionados por inundaciones en las carreteras.

## SANCIONES

Por el Excmo. señor Gobernador han sido impuestas las siguientes multas:

1.000 pesetas a la propietaria del Hotel Monteón, sito en Vía Roma, núm. 3, de esta capital, por obstaculización del control policial de viajeros, siendo reincidente.

500 pesetas al súbdito norteamericano Carl Steeves, propietario del Bar Carlos, sito en la calle de Calvo Sotelo, 167, El Terreno, por promover escándalo de madrugada en dicho establecimiento.

500 pesetas a Bartolomé Miró Picó, agricultor, con domicilio en la Plaza de San Martí, 3, de Muro, por insultar y excitar a agredir al árbitro de un partido de fútbol.

400 pesetas a Francisco Calafell Martorell, propietario del bar La Torre, sito en la calle de los Reyes Católicos, 1, de esta capital, por infracción del horario de cierre de establecimientos públicos.

# Sesión ordinaria del Instituto Nacional de Previsión

## Se entregaron cerca de 9 millones a beneficiarios del Seguro de Vejez

El pasado día 30 de agosto celebró sesión ordinaria el Consejo Provincial del Instituto Nacional de Previsión en Baleares, bajo la Presidencia de don Jaime Rotger Nadal.

Por el Director Provincial de la Delegación fue presentado el informe mensual relativo a la gestión de los distintos Seguros y Subsidios que tiene encomendados el Organismo, formulando las propuestas de reconocimiento de derecho de los diferentes Seguros, las cuales fueron aprobadas por el Consejo.

Como datos más importantes de la actividad del Instituto Nacional de Previsión en esta Provincia, citaremos los siguientes:

### Subsidio Familiar:

Ha sido reconocido el derecho a 135 nuevos subsidiados durante el pasado mes de agosto.

### Subsidio de Vejez:

Se resolvieron favorablemente 384 solicitudes.

El número de subsidiados de vejez en 31 de agosto era de 28.634.

### Seguro de Enfermedad:

En la indicada fecha el número de trabajadores asegurados era de 64.956 y el de beneficiarios 153.808.

Durante dicho mes fueron dispensadas 43.683 recetas con un importe de 979.381'07 ptas.

En la Residencia Sanitaria de Son Dureta nacieron 56 niños y 40 niñas, hijos de trabajadores asegurados.

En la misma Residencia ingresaron durante el mes de agosto 242 enfermos que causaron 1.875

estancias.

En la Residencia Sanitaria de Mahón y en las concertadas de Ibiza fueron ingresados 60 enfermos que causaron 265 estancias.

Durante el mes de agosto la recaudación por Subsidio Familiar ascendió a 3.165.601'04 pesetas, habiéndose abonado en igual período de tiempo prestaciones por valor de 1.482.522'90 pesetas.

Fueron concedidos en el referido período 84 Premios de Nupcialidad por un importe total de 252 mil pesetas.

Por Subsidio de Vejez se recaudaron 2.778.266'58 pesetas, habiéndose satisfecho en igual período prestaciones de este Seguro por un importe de 8.827.680'84 pesetas.

## Señora, fijese en sus muebles

¿Está deslucido el barniz de sus muebles? ¿Tiene alguno con manchas, rozaduras o sin brillo?

Si desea dejarlos como nuevos, limpielos con GLASOL. En un momento y casi sin esfuerzo, desaparecerán manchas y rozaduras, restaurándose el brillo perdido y quedando el mueble como si se acabara de barnizar. Pruebelo usted. GLASOL le encantará.

# Don Helmut Krukenberl, Director General de la "Aerotour" alemana, habla para "Baleares"

Con motivo de la inauguración de la Agencia de viajes "Aerotour" y aprovechando la estancia en Palma de don Helmut Krukenberl, Director General de esta Compañía alemana con sede en Hamburgo y venido expresamente para asistir a esta inauguración, solicitamos la entrevista que nos fué facilitada por don Juan Ceva, Director-Gerente local.

—¿Cuándo se fundó la "Aerotour" alemana?

—El 1.º de Junio de 1956, pero anteriormente la Agencia "Aerotour" era la que traía los turistas. Actualmente la "Aerotour" es una agrupación de treinta agencias de viajes esparcidas por el Norte y Centro de Europa. De estos elementos se desprenden tres agrupaciones que forman la

"Aerotour" y son: la BRODINTOURING, de Suecia, con doscientos representantes; la JOERGENSEN, de Dinamarca, con cincuenta representantes y la "AEROPA", con más de trescientos representantes en Alemania.

—¿Cuándo empezó "Aerotour" a traer turistas a España?

—En el año 1955.

—¿Qué número ha traído desde entonces?

—Unos 40.000, aproximadamente.

—¿Cuántos a Mallorca?

—Calculo 30.000. Mallorca es el lugar más solicitado por el turismo alemán.

—¿Por qué se constituyó la "Aerotour" española y con título propio de Agencia de Viajes?

—Debido al crecimiento del turismo alemán en España, especialmente en Mallorca, creó la necesidad de tener representación propia, para un mejor y exclusivo servicio.

—¿Organizan viajes a otros países?

—Para la isla de Rodas, en Grecia; Egipto; Rio de Janeiro; Nueva York y otros. En Hamburgo tenemos en estudio un viaje a través de Asia.

—¿Qué misión concreta tiene la "Aerotour" Española?

—La de recepción, ampliada con los consignatarios, con la misión de despachar los aviones, Agencias de Viajes para facilitar los desplazamientos de los visitantes, ya que muchos recorren distintos lugares de España, y Autocares para los traslados, excursiones, etc.

—¿Puede decirnos qué proyectos tiene para el futuro?

—Aumentar en lo posible el turismo en España es la idea inicial de "Aerotour". Pensamos instalar Agencias en Andalucía, Tenerife, Ibiza... aunque en esta última no podremos hacerlo hasta que se haya construido el campo de aterrizaje y puedan llegar nuestros aviones.

—¿Trerán muchos turistas el año próximo?

—15.000 a Mallorca, 4.000 a Andalucía, otros tantos a Canarias y podríamos traer 5.000 más a Ibiza si se solventara lo del campo.

—¿De qué país proceden el mayor número de visitantes?

—De Alemania un setenta por ciento, y el resto entre suecos, daneses y holandeses.

—Deseamos que "Aerotour" realice todos sus planes. ¿Algo más para nuestros lectores?

—Un saludo para todos los que asistieron a la inauguración de nuestra Agencia de Viajes y mi público agradecimiento a todos los organismos por la atención y facilidades que nos han sido prestadas.



# Principal - Oriental

HOY EXITO de la más deseada reposición



## CON QUIEN ANDAN NUESTRAS HIJAS

De complemento: **LA BESTIA MAGNIFICA!** (Aut. mayores)

## LENCERIA BALEAR

San Nicolás, 25 - Entl.º

Liquidación, a precios de fábrica, de infinidad de artículos para señora y niños

Lea BALEARES

# SALON RIALTO

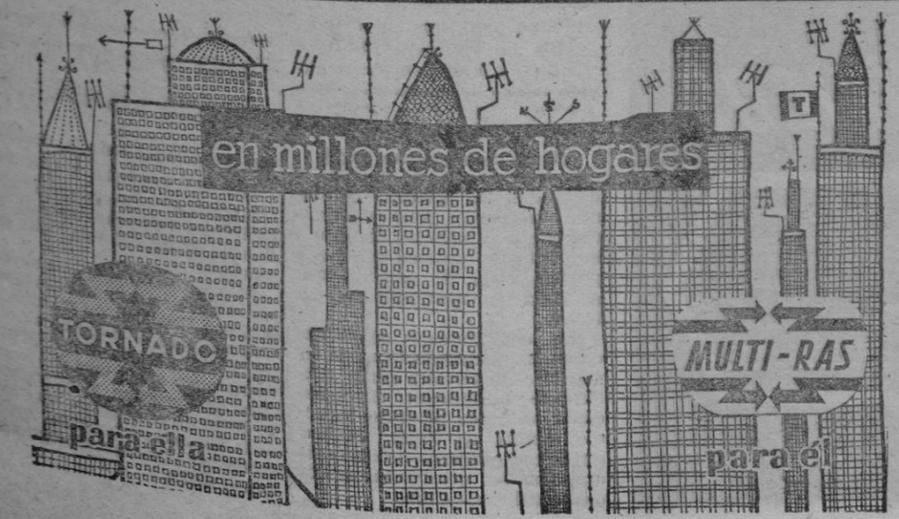
## INAUGURACION OFICIAL

### GRANDES ESTRENOS

El más moderno Technicolor y los más grandiosos escenarios naturales al servicio de una epopeya bélica



INCREIBLE... FANTASTICA... pero VERDADERA  
 De complemento: UNA GRAN REPOSICION  
**RECLUTA CON NIÑO**  
 (Tolerado para menores)



El cocinero asegura que

# FLOR DE ESPIGA

es la mejor pasta alimenticia  
 CALIDAD ESPECIAL BLANCA

MARQUES FUENSANTA, 118 • Tel. 7679 y 4044 • PALMA



# Los Estrenos

## «HUIDA HACIA EL SOL»

Lirico, Balear y Progreso

«Huida hacia el Sol», relata una aventura que se desarrolla en selva y en la que intervienen un famoso escritor, una ambiciosa periodista y un espía inglés que huye de su vergüenza y de la justicia de los hombres en un lugar ignorado. La cinta tiene un tono de misterio y de intriga que subyuga desde las primeras secuencias al espectador y que mantiene el interés a todo lo largo de la película. Son de destacar las escenas en que el escritor y la periodista, fugitivos, viven una auténtica odisea, siempre al borde de la muerte y entre una geografía llena de bellezas y peligros.

Son intérpretes de este film el veterano Richard Midmark, que realiza una auténtica creación, al que secundan Trevor Howard y Jane Greer, en cometidos que cumplen fielmente.

La cinta está realizada en magnífico cinematopico y se recrea en los paisajes, de una belleza impresionante.

«Huida hacia el Sol», gustó el día del estreno y seguirá gustando durante la semana. Es una película de las llamadas de multitudes.

En una palabra, que cuando «Donatella» es presentada en una sala de Prensa, es porque reúne muchos méritos.

En «Donatella», como es el papel central corre a cargo de la exquisita actriz italiana Elsa Martinelli, así como genial actor Aldo Fabrizi.

Por si no fuera suficiente, también tendremos las notas alejadas a cargo de la orquesta de Evaristo Cugat, y las simpáticas canciones de la «pin-up» Abbebe. Una aliciente más de «Donatella».

En una palabra, que cuando «Donatella» es presentada en una sala de Prensa, es porque reúne muchos méritos.

En «Donatella», como es el papel central corre a cargo de la exquisita actriz italiana Elsa Martinelli, así como genial actor Aldo Fabrizi.

Por si no fuera suficiente, también tendremos las notas alejadas a cargo de la orquesta de Evaristo Cugat, y las simpáticas canciones de la «pin-up» Abbebe. Una aliciente más de «Donatella».

En «Donatella», como es el papel central corre a cargo de la exquisita actriz italiana Elsa Martinelli, así como genial actor Aldo Fabrizi.

Por si no fuera suficiente, también tendremos las notas alejadas a cargo de la orquesta de Evaristo Cugat, y las simpáticas canciones de la «pin-up» Abbebe. Una aliciente más de «Donatella».

En «Donatella», como es el papel central corre a cargo de la exquisita actriz italiana Elsa Martinelli, así como genial actor Aldo Fabrizi.

Por si no fuera suficiente, también tendremos las notas alejadas a cargo de la orquesta de Evaristo Cugat, y las simpáticas canciones de la «pin-up» Abbebe. Una aliciente más de «Donatella».

En «Donatella», como es el papel central corre a cargo de la exquisita actriz italiana Elsa Martinelli, así como genial actor Aldo Fabrizi.

Por si no fuera suficiente, también tendremos las notas alejadas a cargo de la orquesta de Evaristo Cugat, y las simpáticas canciones de la «pin-up» Abbebe. Una aliciente más de «Donatella».

En «Donatella», como es el papel central corre a cargo de la exquisita actriz italiana Elsa Martinelli, así como genial actor Aldo Fabrizi.

Por si no fuera suficiente, también tendremos las notas alejadas a cargo de la orquesta de Evaristo Cugat, y las simpáticas canciones de la «pin-up» Abbebe. Una aliciente más de «Donatella».

En «Donatella», como es el papel central corre a cargo de la exquisita actriz italiana Elsa Martinelli, así como genial actor Aldo Fabrizi.

Por si no fuera suficiente, también tendremos las notas alejadas a cargo de la orquesta de Evaristo Cugat, y las simpáticas canciones de la «pin-up» Abbebe. Una aliciente más de «Donatella».

En «Donatella», como es el papel central corre a cargo de la exquisita actriz italiana Elsa Martinelli, así como genial actor Aldo Fabrizi.

Por si no fuera suficiente, también tendremos las notas alejadas a cargo de la orquesta de Evaristo Cugat, y las simpáticas canciones de la «pin-up» Abbebe. Una aliciente más de «Donatella».

En «Donatella», como es el papel central corre a cargo de la exquisita actriz italiana Elsa Martinelli, así como genial actor Aldo Fabrizi.

Por si no fuera suficiente, también tendremos las notas alejadas a cargo de la orquesta de Evaristo Cugat, y las simpáticas canciones de la «pin-up» Abbebe. Una aliciente más de «Donatella».

En «Donatella», como es el papel central corre a cargo de la exquisita actriz italiana Elsa Martinelli, así como genial actor Aldo Fabrizi.

Por si no fuera suficiente, también tendremos las notas alejadas a cargo de la orquesta de Evaristo Cugat, y las simpáticas canciones de la «pin-up» Abbebe. Una aliciente más de «Donatella».

En «Donatella», como es el papel central corre a cargo de la exquisita actriz italiana Elsa Martinelli, así como genial actor Aldo Fabrizi.

Por si no fuera suficiente, también tendremos las notas alejadas a cargo de la orquesta de Evaristo Cugat, y las simpáticas canciones de la «pin-up» Abbebe. Una aliciente más de «Donatella».

En «Donatella», como es el papel central corre a cargo de la exquisita actriz italiana Elsa Martinelli, así como genial actor Aldo Fabrizi.

Por si no fuera suficiente, también tendremos las notas alejadas a cargo de la orquesta de Evaristo Cugat, y las simpáticas canciones de la «pin-up» Abbebe. Una aliciente más de «Donatella».

En «Donatella», como es el papel central corre a cargo de la exquisita actriz italiana Elsa Martinelli, así como genial actor Aldo Fabrizi.

Por si no fuera suficiente, también tendremos las notas alejadas a cargo de la orquesta de Evaristo Cugat, y las simpáticas canciones de la «pin-up» Abbebe. Una aliciente más de «Donatella».

En «Donatella», como es el papel central corre a cargo de la exquisita actriz italiana Elsa Martinelli, así como genial actor Aldo Fabrizi.

Por si no fuera suficiente, también tendremos las notas alejadas a cargo de la orquesta de Evaristo Cugat, y las simpáticas canciones de la «pin-up» Abbebe. Una aliciente más de «Donatella».

# El cartel del «cerrojazo»

## Repetición de Joselito Clavel y Diego Puerta, y presentación de Sergio Flores

Es inusitado el interés que ha despertado el anuncio de la novillada del próximo sábado, con la cual se dará por finalizada la temporada taurina en nuestra isla.

Los aficionados elogian el acierto del señor Balañá al incluir en la terna a Joselito Clavel, a Diego Puerta y a Sergio Flores, con ganado tan boyante y bravo como es el de los señores Hidalgo y Martín, de Sevilla.

El interés de la combinación se cifra en si Joselito Clavel será o no capaz de repetir su brillante triunfo del pasado domingo, actuación que mereció los más encendidos elogios de la crítica local, como asimismo se cifra en Diego Puerta, el chava sevillano que en la plaza de toros de Palma ha logrado los mayores y más resonantes éxitos.

Pero no es más pálida la expectación que despierta el debut de Sergio Flores, el «morenito» colombiano que en Barcelona ha puesto la pasión al rojo vivo. Dicen, los aficionados que le han visto actuar en el ruedo de la Monumental de Barcelona, que Sergio Flores tiene gran estilo, tanto con el capote como con la muleta, y añaden que físicamente se parece al memorable torero gitano «Cagancho», aunque el valor extraordinario de Sergio nada comparable es al habitual de los diestros «calés».

Verdaderamente, el cartel de «cerrojazo» no habría podido ser mejor. El ganado es acreditado y los muchachos que componen la terna son harto conocidos para poder esperar de ellos una gran tarde. Tres distintos.

Verdaderamente, el cartel de «cerrojazo» no habría podido ser mejor. El ganado es acreditado y los muchachos que componen la terna son harto conocidos para poder esperar de ellos una gran tarde. Tres distintos.

Verdaderamente, el cartel de «cerrojazo» no habría podido ser mejor. El ganado es acreditado y los muchachos que componen la terna son harto conocidos para poder esperar de ellos una gran tarde. Tres distintos.

Verdaderamente, el cartel de «cerrojazo» no habría podido ser mejor. El ganado es acreditado y los muchachos que componen la terna son harto conocidos para poder esperar de ellos una gran tarde. Tres distintos.

Verdaderamente, el cartel de «cerrojazo» no habría podido ser mejor. El ganado es acreditado y los muchachos que componen la terna son harto conocidos para poder esperar de ellos una gran tarde. Tres distintos.

Verdaderamente, el cartel de «cerrojazo» no habría podido ser mejor. El ganado es acreditado y los muchachos que componen la terna son harto conocidos para poder esperar de ellos una gran tarde. Tres distintos.

Verdaderamente, el cartel de «cerrojazo» no habría podido ser mejor. El ganado es acreditado y los muchachos que componen la terna son harto conocidos para poder esperar de ellos una gran tarde. Tres distintos.

Verdaderamente, el cartel de «cerrojazo» no habría podido ser mejor. El ganado es acreditado y los muchachos que componen la terna son harto conocidos para poder esperar de ellos una gran tarde. Tres distintos.

Verdaderamente, el cartel de «cerrojazo» no habría podido ser mejor. El ganado es acreditado y los muchachos que componen la terna son harto conocidos para poder esperar de ellos una gran tarde. Tres distintos.

Verdaderamente, el cartel de «cerrojazo» no habría podido ser mejor. El ganado es acreditado y los muchachos que componen la terna son harto conocidos para poder esperar de ellos una gran tarde. Tres distintos.

Verdaderamente, el cartel de «cerrojazo» no habría podido ser mejor. El ganado es acreditado y los muchachos que componen la terna son harto conocidos para poder esperar de ellos una gran tarde. Tres distintos.

Verdaderamente, el cartel de «cerrojazo» no habría podido ser mejor. El ganado es acreditado y los muchachos que componen la terna son harto conocidos para poder esperar de ellos una gran tarde. Tres distintos.

Verdaderamente, el cartel de «cerrojazo» no habría podido ser mejor. El ganado es acreditado y los muchachos que componen la terna son harto conocidos para poder esperar de ellos una gran tarde. Tres distintos.

# Hoy, en La Lonja

## FIESTA DE LA CANCION MALLORQUINA

Hoy jueves, por la tarde a las 7'30, tendrá lugar la anunciada Fiesta de la Canción Mallorquina. La Fiesta ha llamado poderosamente la atención pues al aliciente natural de la misma hay que añadir que en la misma tomarán parte los ganadores del ya famoso Certamen anual que se

vicno celebrando en la villa de Selva. Para la Fiesta, que como decimos tendrá lugar en el Museo Provincial de la Lonja, regirá un precio muy popular. Es de esperar que la Fiesta resulte un gran éxito tanto artístico como de público.

# CAPITOL

## Es Hispania

HOY



JORQUIN CORDERO AGUSTIN LARA

### Y RUTH ROMAN en RED INVISIBLE

(Tolerado menores)



Con el cerebro fatigado, hasta su hijo le molesta

Para Ud. no debiera apartar al niño, sino alejar sus preocupaciones. ¿Para qué llevar a casa las preocupaciones del trabajo, la pesadilla de los asuntos «pendientes»?...

### FOSGLUTÉN

ALIMENTO ESPECIFICO DEL CEREBRO

### «DUELO EN LA JUNGLA»

Los amantes de los hermosos paisajes cinematográficos pasarán momentos inolvidables con las secuencias del Continente Negro magníficamente filmadas en nuevo technicolor para la producción de Warner Bros., dirigida por George Marshall «Duelo en la Jungla».

Las Cataratas Victoria, una de las más altas del mundo, la Selva de la Lluvia, donde nunca cesa de llover, mientras el sol se filtra a través de los inacabables hilos de agua, formando diminutos arcos iris; las inmensas llanuras del Transvaal, refugio de las fieras más peligrosas de Africa, y escenas de la vida nativa, tomadas en más de veinte poblados diferentes, en un recorrido de más de veinte mil millas, son algunos de los escenarios donde se desarrolla la acción de «Duelo en la Jungla», la película de aventuras que Exclusivas Floralva presentará y la cual, con motivo de su estreno mundial en Nueva York, provocó los más entusiásticos comentarios por parte de público y crítica.

Son protagonistas de «Duelo en la Jungla» la bella Jeanne Crain y los varoniles Dana Andrews y David Farrar, habiendo sido dirigida la fotografía por el experto Erwin Hiller, maestro de la cámara del technicolor.

«Duelo en la Jungla» será estrenada hoy en Palacio Avenida Sala Astoria, con caracteres de acontecimiento sensacional.

# PROTECTORA METROPOL

## HOY ILUSION DE MEDIANOCHE

DANY ROBIN JEAN MARAIS

En el mismo programa:

### LUCES DE BROADWAY

(TECHNICOLOR)

AUTORIZADO MAYORES

SE ENORGULLECE EN PRESENTAR

# HOY

## UN ACONTECIMIENTO AUTENTICAMENTE SENSACIONAL DE LA TEMPORADA 1957 58!

### ¡La brutalidad y magnificencia del continente africano apresadas en la más grande de las películas de aventuras!

JEANNE CRAIN  
DANA ANDREWS  
DAVID FARRAR

DIRECTOR: GEORGE MARSHALL

(Tolerada para menores)

¡Para conseguir a la mujer amada Scott Walters tenía que vencer a los elementos desencadenados de la Jungla y capturar vivo al «hombre muerto del Transvaal»!

¡Todo el furor del infierno verde en espectacular e incontenida estampida!

IMPORTANTE: A partir de esta semana, las funciones de los Domingos y días Festivos serán por sesiones numeradas.

ESTRENO INMEDIATO:

# Atraco perfecto

ICADA SEMANA, UN ACONTECIMIENTO! EN SUS LOCALES PREDILECTOS

# CARTELERIA

**ASTORIA.** — Desde las 3'45: «Duelo en la jungla» y «El fenómeno».

**AVENIDA.** — Desde las 3'15: «Duelo en la jungla» y «El fenómeno».

**AUGUSTIA.** — Desde las 3'15: «Donatella» y «Un revólver solitario».

**BALEAR.** — Desde las 3'00: «Huida hacia el sol» y «Sin la sonrisa de Dios».

**BORN.** — Desde las 3'30: «No me olvides» y «Complicaciones».

**CAPITOL.** — Desde las 3'30: «La Faraona» y «Red invisible».

**DORADO.** — Desde las 3'30: «La vida es bella» y «Pasos en la noche».

**FANTASIO.** — Desde las 3'30: «Atrevidas por casar» y «Tres coronas».

**HISPANIA.** — Desde las 3'00: «La Faraona» y «Red invisible».

**LIRICO.** — Desde las 3'30: «Huida hacia el sol» y «Sin la sonrisa de Dios».

**METROPOL.** — Desde las 3'30: «Ilusion de medianoche» y «Luces de Broadway».

**MODERNO (Santa Catalina).** — Desde las 3'30: «Atrevidas por casar» y «Tres coronas».

**PRINCIPAL.** — Desde las 3'30: «Con quien andan nuestras hijas» y «La bestia magnífica».

**PROGRESO.** — Desde las 3'00: «Huida hacia el sol» y «Sin la sonrisa de Dios».

**PROTECTORA.** — Desde las 3'30: «Ilusion de medianoche» y «Luces de Broadway».

**ORIENTAL.** — Desde las 3'00: «Con quien andan nuestras hijas» y «La bestia magnífica».

**RIALTO.** — Desde las 3'30: «Tempestad en Asia» y «Recluta».

**VICTORIA.** — «Con quien andan nuestras hijas» y «La bestia magnífica».

### MANGUERAS CASA CODINA

M.C.D. 2022

# «El satélite artificial es un tremendo y peligroso juguete»

Dice la revista semanal del Vaticano  
El ingenio sigue emitiendo señales y parece que gana velocidad

Se asegura que también gira detrás del satélite otra parte (con esta son dos) del proyectil que lo lanzó al espacio

Ciudad del Vaticano, 9.—La revista semanal del Vaticano «Osservatore della Domenica», dice hoy que el satélite artificial de la tierra es «un tremendo y peligroso juguete, en manos de los hombres los cuales son como niños sin religión y moral».

«Quiera Dios que el «pip, pip» transmitido en intervalos de trece segundos por la pequeña esfera no sea el anuncio de una tremenda tormenta», agrega la revista.

La revista dice también que el lanzamiento del satélite tiene enorme importancia y tendrá aún más enormes consecuencias. «Sería ingenuo pensar—continúa—que el satélite es solamente un instrumento pacífico destinado únicamente para investigaciones científicas. Desgraciadamente puede ser empleado también para propósitos bélicos y desgraciadamente cuando los satélites puedan ser mayores que el de hoy, pueden servir como una base ofensiva. La pequeña luna representa una isla artificial en el espacio que podrá facilitar el camino para dominar la tierra».

El editorial termina afirmando que mientras la luna roja continúa lanzando sus señales de radio no solo estos ruidos acompañan al nuevo satélite ahora lanzado, sino que también se producen estos ruidos en Hungría, Polonia y otros satélites.—Efe.

EL SATELITE SIGUE GIRANDO, SEGUN LOS INGLESES  
Londres, 9.—Los nombres de ciencia británicos que predicaban a primera hora de hoy la caída del satélite soviético de la tierra en un plazo de seis horas, han variado de modo de pensar. Dicen que las señales del satélite indican que sigue fuerte en su discurrir y que la pérdida de altura advertida el lunes y el miércoles puede deberse a un reajuste de la órbita.

Los ingenieros de la BBC en Tatsfield cerca de Londres dicen que siguen recibiendo una señal «razonable» del satélite a la frecuencia de cuarenta megaciclos

## Proyecto adicional A las obras de la casa «Berga»

LA SEDE DEL PALACIO DE JUSTICIA EN PALMA  
Madrid, 9.—Por un decreto que publicará mañana el Boletín oficial del Estado, del Ministerio de Justicia, se aprueba un proyecto adicional al de las obras de construcción y adaptación de la «Casa Berga», para sede del palacio de Justicia de Palma de Mallorca.—Cifra

### ¿Consecuencias del satélite ruso?

## Nuevo Secretario de Defensa norteamericano

Ha sido nombrado Neil Mc. Elroy

Washington, 9.—Neil Mc. Elroy, fabricante de jabón de Cincinnati y perito en publicidad, ha jurado el cargo de secretario de Defensa en una ceremonia desarrollada en la Casa Blanca y en la que tomó parte el Presidente Eisenhower.

Mc. Elroy, que sucede a Charles E. Wilson, será el sexto secretario de Defensa del país. El cargo fue creado por la Ley de unificación de servicios armados de 1947.

Antes de la jura, el Presidente impuso a Wilson la medalla de la Libertad, en premio a sus casi cinco años de positiva jefatura, sano juicio y esfuerzos incansables de la seguridad de los Estados Unidos —

SUS PRIMERAS DECLARACIONES  
Washington, 9.—A las cuatro horas de haber tomado posesión de su cargo el nuevo Secretario de Defensa, Mc. Elroy, ha declarado a los periodistas que los programas soviéticos de proyectiles dirigidos habrán tenido la virtud de apresurar el desarrollo de los norteamericanos, lo que probablemente se traducirá por un incremento de las pruebas, un mayor trabajo en los centros de experimentación y en una valoración más rápida de los datos que se consiguen. No se piensa, sin embargo, añadió, en un aumento grande de los gastos defensivos.—Efe.

70 VUELTAS A LA TIERRA  
Estocolmo, 9.—Radio Moscú ha dicho que el satélite soviético de la Tierra «está ganando velocidad», y continúa girando alrededor de la Tierra durante un largo tiempo.

Añade que a las dieciocho horas en Moscú (cuatro de la tarde hora española) el «Sputnik» había dado la vuelta a la tierra setenta veces y recorrido casi tres millones de kilómetros.

El análisis de los datos relativos al recorrido del satélite—por la emisora—demuestran que el satélite está ganando aproximadamente tres segundos cada veinticuatro horas. Indica la Radio que en la Unión Soviética se continúa observando con éxito el satélite y el cohete que lo transportó y que ahora va detrás de él.—Efe.

UN COHO SIGUE AL SATELITE  
Londres, 9.—El órgano oficial del partido comunista ruso «Pravda», informa hoy que un segundo objetivo gira alrededor de la tierra, detrás del satélite artificial. «Pravda», señala que al ser lanzado el satélite un cono que protegía al cuerpo del cohete de lanzamiento también fue impulsado al espacio.

Dice el periódico que es imposible predecir por cuánto tiempo continuará el satélite girando alrededor de la tierra.—Efe.

EL SATELITE, NO ESTA CAYENDO  
Washington, 9.—El «Sputnik», no está cayendo en la atmósfera más baja de la Tierra, declaró el jefe del Proyecto del Satélite norteamericano. Algunos científicos del mundo han informado que el satélite ruso estaba perdiendo altura y que pronto iba a desintegrarse.

El Dr. Hagen, director del proyecto «Banguard», hizo esta declaración a los periodistas y por su parte un portavoz del Laboratorio de investigaciones navales declaró que el satélite ruso sigue dando una vuelta a la Tierra cada 96 minutos y 15 segundos, lo que indica se mantiene a su altura y velocidad.—Efe.

# Proyecto para lanzar hombre a los espacios interplanetarios

Ha sido expuesto en Barcelona por el señor Romick, norteamericano, en la sede del Congreso Internacional de Astronáutica

Según este proyecto, dentro de 14 años la estaría al alcance de los habitantes de la Tierra

Barcelona, 9. (Por teléfono, de nuestro corresponsal FRANCISCO YAGUE).—Se encuentra en Barcelona el señor Darrell C. Romick, ingeniero jefe de la Sección de Astronáutica de la Compañía Americana de aviación «Good year Air Kraft Co.», que es la compañía de navegación aérea que lanzó la primera noticia, desde los Estados Unidos, sobre viajes interplanetarios. En una entrevista con dicho ingeniero, nos ha expuesto los proyectos de la compañía a que pertenece.

La teoría central del plan es el lanzamiento de satélites que pueden servir de estaciones para futuros cohetes. De ello se ha hablado ya mucho, pero quizá no se había presentado un proyecto tan detallado sobre su posible realización.

El señor Romick asegura que es posible que hayan sido solucionados todos los problemas, por lo menos de una manera teórica.

A las preguntas de si era posible llevar a la práctica lo que también era explicado en teoría, respondió que naturalmente, que lo era, ya que de no serlo, no hablaría con tanta seriedad del cohete interplanetario.

Un cohete que en tres fases, como el que ha lanzado el satélite ruso, transportaría a su vez otro cohete de dos toneladas con tres hombres a bordo. Al llegar a una altura de mil kilómetros, el cohete marcaría una velocidad de 27.000 kilómetros hora, aproximadamente, similar a la del artefacto ruso. A esta altura, los ingenieros están seguros de que no existe aire que ofrezca resistencia alguna, con lo cual el cohete pasaría a dar un giro indefinido en torno a la Tierra, aunque en este primer ensayo volvería a bajar, porque para la colocación en el espacio de un cohete estación, se necesitará un cohete mucho mayor que transporte más gente.

Así, pues, el problema se divide en dos partes: la primera, envío de un cohete satélite con hombres, como ensayo para un cohete mucho mayor, y segundo, futura construcción de un satélite estación como plataforma para otros cohetes en busca del ansiado viaje interplanetario.

Tratando del primer problema, el cohete pesa dos toneladas y tiene tres fases de lanzamiento, al igual que los empleados hasta ahora. Lo más difícil es llegar arriba dice el señor Romick.

El cohete en cuestión es manejable casi como un avión con alas delta. A cuanto más altura, será mayor su velocidad, sin necesidad de tanto combustible. Todo depende de los cálculos sobre atracción de la Tierra y de la inercia.

—Pero puede vivir gente a 27.000 kilómetros por hora?

—Creemos que sí, por eso pretendemos también probarlo, aunque estamos seguros de que puede ser. Se han hecho pruebas de cohetes conteniendo monjes o perros en su interior, que han vuelto sanos y salvos.

—Referente al retorno del cohete, ¿no chocaría violentamente contra el suelo?

—Aterrizaría en la tierra a doscientos ochenta y cinco kilómetros por hora.

—¿Y como obtendría esta disminución de velocidad?

—No se trata de un cohete normal, sino de un cohete con alas, como le decía antes y al contacto con el aire, frenaría considerablemente la velocidad. Claro está con su facilidad de manejo.

DETALLE DE LAS TRES FASES

El primer cohete lanzaría el conjunto en 60 segundos a una velocidad de 10.000 kilómetros por hora y a una altura de 50.000 metros. Este cohete se desprendería automáticamente, cayendo a 500 kilómetros del sitio de donde hubiese salido.

La segunda fase elevaría el satélite a 80.000 metros y aumentaría su velocidad a 25.000 kilómetros por hora. Este segundo cohete, caería a 1.500 kilómetros del lugar de partida, una vez desprendido, rodaría ya el satélite a una velocidad de 27.000 kilómetros, elevándose por el impulso adquirido, a 1.000 kilómetros de altura, allí no precisaría ya de combustible.

Los tres habitantes de su interior, dispondrían de provisiones para resistir dos meses y además un depósito de combustible para el viaje de retorno.

El señor Romick cree que este satélite-cohete puede ser altamente interesante para experimentos biológicos, químicos, físicos, etc.

—¿Cuánto costaría realizarlo?

—Lo mismo que un bombardero B-52, veinte cohetes serían necesarios para mantener un permanente servicio de aprovisionamiento de material y hombres para construir el cohete-estación.

La idea del ingeniero norteamericano es que a una altura de mil kilómetros, desprovista la zona de aire no existe resistencia alguna. Un cuerpo lanzado a la velocidad de 27.000 kilómetros flota en el espacio.

El problema es trasladar el material. Para el ingeniero esta cuestión es más fácil que hacer un cohete. Allí no pesan las cosas.

—¿Pero como se trasladarían?

—Lo transportarían otros cohetes. Sería un viaje continuo. El cuerpo que estaría en el espacio se dejaría indefinidamente. Los cohetes podrían colocarse a su lado a la misma velocidad.

No hay más problema que la falta de presión del aire, que una vez resuelto, permitiría el paso de

hombres y material de un a otro.

El satélite en la idea Romick tiene una forma rematada con una gran antena y para contrarrestar la fuerza centrífuga.

Una vez construido los cohetes que fueran se acercarían a su velocidad. Un mecanismo que se acoplaría cedería al paso de provisiones, material, etc.

—¿Cuándo se empezaría a construir el primer cohete?

—No lo sé, hay que esperar a que pronto se decida alguno de ellos.

La cuestión en realidad es de dinero. ¿El Gobierno nos ayudaría?

Nuestra compañía lo haría por su cuenta si la seguridad de que luego recibirían los aparatos y el dinero invertido.

—¿Cuánto tiempo se en construirlo?

—El cohete unos seis años que es el mismo tiempo que se tarda en construir un modelo de avión.

—¿Y el satélite-estación?

—El mismo tiempo.

Una vez en posesión del cohete y del satélite, lo difícil es llegar a la Luna. Piénsese que desde allí la estación solo se necesita velocidad de 10.500 kilómetros para llegar al astro. Precisaríamos la velocidad de los satélites para salvar la distancia terrestre.

El señor Romick se ilusiona y convencionalmente idea y afirma como poeta y a la vez alagador a otros que en su proyecto también el bautizar las formas, que necesitaría interplanetario para la Luna, con los nombres «Pinta», «La niña» y «La María».

## Audiencia diplomática

Madrid, 9.—En el Palacio de Santa Cruz del ministro de Asuntos Exteriores, se celebró en audiencia diplomática los Embajadores de Guay, Francia, Paraguay, Argentina, Marruecos, Tunes y ministro de la Unión-Soviética.

Asimismo visitaron Castiella el senador norteamericano Mr. Fulbright, acompañado por el Embajador de los Estados Unidos, el Obispo auxiliar de Valencia, el Subgobernador del Banco de España; Monseñor Ferrnández de la Secretaría de Estado de Santidad; Monseñor Alarcón, obispo de la Patriarcal de Valencia; don Ignacio de la Haza y don José Santamaría, presidente del Club de Fútbol Real Madrid.

## Kruschef anuncia una aproximación entre los Estados Unidos y Rusia

Nueva York, 9.—El Secretario General del partido comunista soviético Nikita Krushchev ha indicado que puede producirse «un nuevo acercamiento» entre Moscú y Washington para celebrar importantes conversaciones, según informa desde Moscú el corresponsal del «New York Times», después de entrevistarse con Krushchev.

El periódico dice que Krushchev se mostró particularmente molesto porque los Estados Unidos no habían accedido a una reunión entre el Mariscal Yukov y los altos funcionarios de la administración norteamericana.

El ofrecimiento de enviar a Yukov a Washington, fue hecho por

los rusos el 23 de julio. Krushchev, después de haber sido recibido en una conferencia de prensa, dijo que tan pronto como se diera un paso en esta dirección, él se comprometía a interpretar equívocamente la declaración del Presidente norteamericano y rechazó aceptar el ofrecimiento, añadió el Secretario del partido comunista soviético. Según la versión del corresponsal de Nueva York, Krushchev hizo distinción entre el Presidente y el Secretario de Estado de los Estados Unidos, refiriéndose a Dulles en términos de «Efe».

## WALT DISNEY y DALI preparan una película



Encuentro en Cadaqués de Walt Disney, dibujante y productor, con el pintor Salvador Dalí. Los dos artistas han estudiado la realización de una película sobre «Don Quijote de la Mancha» o «La Bella Durmiente del Bosque».

## ¿Sabe usted que?...

por QUINTO CALDENTEY

### EL CIRCULO MEDINA RENDIRA HOMENAJE AL MAESTRO CALATAYUD

Para el próximo día 15 de este mes, coincidiendo con la festividad de Santa Teresa y también con el 75 cumpleaños del maestro guitarrista don Bartolomé Calatayud, el Círculo Medina organiza un brillante homenaje en honor del notable músico, como expresión de gratitud a los ininterrumpidos y valiosos servicios que desde largo tiempo viene prestando a la Sección Femenina de Baleares.

Queremos montar una función—nos dijo la entusiasta camarada Matilde Mulet Agüero, Directora del Círculo Medina—que sea digna del homenajeado. No preciso repetirlo cual es el inestimable valor de la actuación del maestro Calatayud a través de los concursos nacionales e internacionales de los «Coros y Danzas», ni ponderar otra vez su intervención magistral en aquella memorable fiesta de la Sección Femenina por Hispanoamérica, en la que tan alto quedó el pabellón español... Al tener que reanudar las actividades del Círculo Medina, nadie con mayores méritos que nuestro querido maestro podría recibir el obsequio de admiración de la entidad. Añade para el general conocimiento, que la función-homenaje se celebrará en el local del S. E. U., de la calle de San Jaime.

Se prepara un gran coloquio de ciclismo

¿Intervendrá en el mismo Luis Puig?



En cierta ocasión ya se dijo que la Revista Hablada «Cisneros», preparaba un coloquio sobre ciclismo, y que para el mismo se quería invitar a primeras figuras de este deporte, tanto en el terreno profesional como federativo. Pues bien, la Redacción de la revista ha seguido trabajando y podemos asegurar que los trabajos van muy adelantados.

Tan en marcha está el Coloquio que tenemos noticias, particulares, de que se ha remitido una carta a Luis Puig, seleccionador nacional de ciclismo, para que intervenga en el mismo. No sabemos de la contestación, pero al parecer Luis Puig está dispuesto a venir a Palma si se pueden combinar unas fechas que él tenga libres.

Repetimos que no sabemos de la contestación de Luis Puig, pero sí de que la revista «Cisneros», está trabajando para que resulte un éxito este Coloquio en el cual intervendrán verdaderas personalidades en este deporte.

## Sorteo de la «Copa de Europa»

El Sevilla se enfrentará al «Rarhus» (Dinamarca) y el Madrid al «Royal Antwerp» (Bélgica)

Madrid, 9.— Esta mañana a las once y cuarto, en el domicilio de la Real Federación Española de Fútbol y en un descanso de la reunión del Comité Directivo de la Unión Europea de Fútbol Asociación, que llevaba reunido desde las nueve y media de la mañana, se procedió al sorteo de los partidos correspondiente a la segunda eliminatoria octava de final, de la Copa de Europa de Campeones.

El sorteo ha dado el siguiente resultado:

Young Boys (Berna), contra Vasas (Budapest).

The Rangers (Glasgow) contra el vencedor del Rapid, Milán, cuyo segundo partido se juega esta tarde en Viena.

Manchester United (Manchester), contra Dukla Praga (Praga).

Sevilla (España) contra Rarhus (Dinamarca).

Korshoping (Suecia) contra Red Star (Belgrado).

Ajax (Amsterdam) contra

vencedor Wismut Karl-Stadt Guardia (Varsovia).

Royal Antwerp (Bélgica) contra Real Madrid (España).

Borussia (Dortmund), contra C. R. Bucarest (Rumania).

El Presidente de la U. E. F. A. manifestó a continuación que estos encuentros habrá que jugarlos antes del día primero de diciembre, teniendo dos meses los respectivos clubs para llegar a un acuerdo en la celebración de los partidos.

Los primeros encuentros se disputarán en los campos de los clubs citados en primer lugar.—Alfíl.

## La actividad hípica actual y la construcción del nuevo hipódromo

Contrariamente a lo que aparenta, no está paralizada la actividad hípica palmesana. Es cierto que las obras del nuevo hipódromo no se desarrollan con la celeridad por todos deseada y muy especialmente, por aquellos señores directamente interesados en la continuidad del deporte hípico, es decir, aquellos que podríamos considerar como profesionales del deporte. No obstante, estos conductores-preparadores influyen mucho en mantener encendida la llama de la afición, especialmente sobre los propietarios de caballos de carreras. Adelantándose a las fechas tradicionales estos hombres están trabajando activamente los potros de dos años que, en la próxima primavera, tienen que disputarse el Gran Premio Nacional.

Bartolomé Fullana y Pablo Moli quizá sean los que más actividad están desplegando y, en la vieja pista de Buenos Aires, han tratado un número esperanzador de jóvenes ejemplares hijos de los sementales ya conocidos y de «Ecu D'or D» y «Vina Bird», que, con los de «Uranus B», debutarán el próximo año en la pista.

Es muy pronto para afirmar si será o no el año 1958, el año definitivo de nuestra cría caballar pero, ya es mucho, que a estas fechas, y sin tener listo el nuevo hipódromo, se estén preparando un número tan crecido de ejemplares de clase asegurada y, lo que es más importante, pertenecientes a propietarios de acrisolada afición.

También en Manacor, donde la afición está como nunca, no esperan el último momento y los caballistas de aquella comarca, ganadera por excelencia, foguean a ejemplares juvenísimos pero ya populares entre la afición.

Queremos achacar esta inusitada actividad a una prueba de confianza hecha la R. S. Hípica que, si bien es verdad que ha visto frustrados sus planes de inaugurar el nuevo hipódromo en el corriente mes, espera hacerlo lo más pronto posible ya que no está en su ánimo enfriar y defraudar la afición, desorientada, es cierto, pero fuerte y capaz de grandes cosas si se acierta en la manera de conducirla.

(Continúa en la pág. siguiente)

## Campeonato Primera Regional

COMENTARIO

Ha comenzado la lucha por el ascenso entre nuestros clubs de Primera Categoría Regional.

Trece son los aspirantes al ascenso, que esta temporada está previsto y reglamentado automáticamente para el primer clasificado y con promoción a doble partido para el segundo.

Las bajas del «Hostalets», «Recreativo», «Hispanos», «Collerense», etc., han dejado al «Ferriolense», como único representante del fútbol regional palmesano, que habrá de luchar de firme para dejar en buen lugar al fútbol de su categoría.

Nada puede augurarse todavía de esta Primera Regional, que este año, por su estructura, por la cantidad y calidad de los clubs participantes y, sobre todo, por las aspiraciones que todos albergan de hacerse con uno de los dos puestos que darán lugar al ascenso, ha cobrado un interés del que estaba por completo desprovista.

Esperamos que, como en la primera jornada, se mantenga una tónica de noble lucha en la que los incidentes de todas clases brillen por su ausencia e impere tanto el afán de sobresalir como la deportividad, que hagan inútiles los cuadros de sanciones previstas en el nuevo Reglamento de Partidos y Competiciones.

Resultados:

Pollensa, 5 - Son Servera, 2
Artá, 1 - Alcudia, 0
Cardessar, 2 - Montuiri, 0
Escolar, 4 - Llosetense, 0
Sineu, 1 - Sallista, 0
Ferriolense, 3 - Vicentinos, 0

Clasificación:

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Escola	1	1	0	0	4	0	2
Ferriolense	1	1	0	0	3	0	2
Pollensa	1	1	0	0	5	2	2
Cardessar	1	1	0	0	2	0	2
Artá	1	1	0	0	1	0	2
Sineu	1	1	0	0	1	0	2
A'rudia	1	0	0	1	0	1	0
J. Sallista	1	0	0	1	0	1	0
S. Servera	1	0	0	1	2	5	0
Montuiri	1	0	0	1	0	2	0
Vicentinos	1	0	0	1	0	3	0
Llosetense	1	0	0	1	0	4	0
La S lle M.	0	0	0	0	0	0	0

## GOLEADORES

Nos hallamos en la cuarta jornada del Campeonato de Liga y comprobamos que la lucha para situarse va más igualada que el pasado año, pues, mientras hay tres jugadores que han logrado cinco goles cada uno de ellos, hay otros siete con cuatro, y nueve con tres, o sea que por el momento no hay un jugador que destaque sobre los restantes.

En la jornada del pasado domingo hubo dos jugadores que lograron tres goles cada



MOYA

uno de ellos, con lo cual se erigen en máximo goleadores de la jornada, nos referimos al mallorquinista Jofre y al manacorense Moya.

CON CINCO GOLES Comas, (onstancia); Franch

## YA FIGURAN TRES JUGADORES CON 5 GOLES, EN CABEZA

(At. Baleares), y Moya (Manacor).

CON CUATRO Mezquida, (Manacor); Delgado y Muñoz, (España); Manolín, (Constancia); Jofre, (Manacor); Ballester, (Felanitx) y Carbonell (Binisalem).

CON TRES Iriarte, (Mahón); Barceló, (Manacor); Abril, (Alayor); Timoner y Acisclo, (Menorca); Fabra y Martín, (Alaró); Ramis, (España) y Morro, (Felanitx).

CON DOS Solanas, (Manacor); Font, (España); Mateu, (Constancia); Serra, (Felanitx); Tous y Crespo, (Alaró); Manolete, (Mallorca); Mas, (Sóller); Soler, (Porreras); Triay, (Ciudadela) y Cladera y Serra, (Poblense).

CON UNO Llabrés y Llinás, (Murense); Rosselló y Calvo, (Soledad); Sureda y Monroig, (Manacor); Molina y Oriente, (Constancia); Más, (España); Seguí y Company, (Felanitx); Cantallops, (Alaró); Fita, Cintas, García, Miguelín y Ferrer, (At. Baleares); Ignacio y Forteza, (Mallorca); Amengual, Ferrer y Salom, (Binisalem); Rios, Moragues y Salom, (Sóller); Sánchez, Rosselló y Obrador, (Binisalem); Rios, Moragues y Salom, (Sóller); Sánchez, Rosselló y Obrador, (Porreras); Casanovas y Marcial, (Mahón); Pons Ferrer, (Alayor); Salmerón, (Poblense); Pepe y Orfila, (At. Ciudadela).

Concurso organizado por «Baleares» y patrocinado por los acreditados «Frigoríficos Frau»

## Perez Francés, correrá en Sineu

En una gran prueba por carretera, que se celebrará el próximo domingo

Ayer tarde recibimos una llamada telefónica del Presidente del Club Ciclista Sineu, el cual nos dijo que quería comunicarnos una grata noticia para los aficionados al ciclismo. Estas fueron sus palabras: —El próximo domingo, en Sineu, se celebrará una importante prueba ciclista para corredores cuartos profesionales y aficionados de primera, segunda y tercera categoría. —¿Es esta la noticia? —No; la noticia es que acabo de hablar con don Jaime Damon, secretario de «Peña Solera», y me ha asegurado que el viernes saldrá para Palma, José Pérez Francés, para de esta forma poder tomar la salida el domingo en la carrera. —¿Es segura la noticia? —El señor Ramón me ha dado toda clase de seguridades. Así es que puede darse a la publicidad la noticia de que el vencedor del «Cinturón de Cataluña», participará en la carrera del domingo, a la cual se invita a todos los ciclistas mallorquines que participen en la citada vuelta. Desde luego la noticia es interesante ya que hay verdadero interés para ver sobre las carreteras mallorquinas al mejor amateur de España, como está considerado Pérez Francés.

## VII Gran Carrera del Comercio

Organizada por el C. C. Mallorca

Patrocinada por «BALEARES»

Gran Premio «Caizados Gorila». - Premio de la Montaña Neumáticos «Siga»

Se acerca a pasos agigantados la fecha de la celebración de la VII Gran Carrera del Comercio y como se trata de una prueba clásica en el calendario nacional, son muchos los que hacen caballos y comentarios sobre el desarrollo de la misma.

No cabe duda de que el momento elegido por el C. C. Mallorca, es estupendo y que todos los corredores estarán en forma y a punto para la disputa de esta prueba, que, dada la rivalidad existente entre todos los de la isla, promete ser interesantísima.

La Gran Carrera del Comercio,

que ha servido para el descubrimiento de no pocos valores, servirá este año para demostrar que en Mallorca existe un plantel de nuevos valores dispuestos a coger el relevo de manos de los veteranos, que dicho sea de paso, empiezan a encontrarse con inferioridad respecto a las otras potencias ciclistas españolas.

Los trabajos de organización tocan a su fin y está previsto absolutamente todo. El C. C. Mallorca sabe hacer las cosas y esa carrera del comercio es algo que tienen ya tan estudiado, que no ha de extrañarnos lo más mínimo que sirva

para que la veterana y entusiasta entidad se apunte un nuevo y resonante éxito.

El sábado, Día del Pilar, Fiesta de la Raza, tendremos por nuestras carreteras a lo más interesante de nuestro ciclismo Adelante, pues, y



GABRIEL MAS uno de los aspirantes al triunfo en la carrera

a prepararnos a presenciar una prueba de indiscutible emoción.

### ENTREGA DE DORSALES

Mañana, viernes, de 7 a 9 de tarde, en el local del C. C. Mallorca, se procederá a la entrega de dorsales a los corredores inscritos, así como a los vehículos seguidores, los cuales deberán atenerse a las órdenes que reciban del Director de la carrera, así como de las observaciones que reciban de los árbitros y comisarios de la carrera.

## Louison Bobet no quiere formar equipo con Anquetil

Discusiones en torno a la próxima Vuelta Ciclista a Francia

Paris, 9.— Louison Bobet, el destacado corredor francés, ganador por tres veces de la Vuelta Ciclista a Francia, ha manifestado hoy, que no participará en la Vuelta de 1958, en el mismo equipo que su joven rival Anquetil.

Anquetil ganó la Vuelta de este año. Se había pensado formar un fuerte equipo nacional francés en el que figurasen Anquetil, Bobet y Riviere, que po

see el record mundial de la hora, conseguido recientemente.

Bobet manifestó a Marcel Bidot director del equipo nacional francés: «Si no hacemos dos equipos nacionales franceses con Anquetil uno y otro conmigo, me quedaré en mi casa».

Los organizadores de la Vuelta dijeron que esto no era posible al igual que tampoco se forman dos equipos nacionales en Bélgica, en Italia ni en España.

## El Soledad recibirá la visita del Mallorca la tarde del sábado en «Es Colomeret»

Cierto y muy cierto. El Soledad sigue sin dar señales de vida en esta competición. Le vimos el domingo en Son Canals y ya saben nuestros lectores la impresión que sacamos de aquel partido. Pero a pesar de todo, seguimos pensando que el Soledad no ocupa el puesto que le corresponde, ni es este el rendimiento que un equipo de su solera debe dar, por tanto hay que esperar una reacción. ¿Qué cuando se producirá esta? Es difícil de averiguar, lo cierto es que Simonet, su entrenador, está preparando el conjunto, perfilándolo y nada de extraño tendría que en breve plazo pudiéramos asistir al resurgimiento de este Soledad. y pudiera darse el caso de que esta alza en el juego del equipo azulgrana, se produjera el próximo

sábado con motivo de la visita del Mallorca. No se nos olvide que no es el Soledad, son todos los equipos, los que se creen al enfrentarse al conjunto decano por esto podemos esperar que lógicamente, el Soledad se crezca también en esta ocasión.

Esperamos un buen partido, porque el Mallorca no puede conformarse con el empate, ha de atacar, ha de procurar por todos los medios mantenerse en la situación privilegiada que ocupa, acumulando el mayor número posible de positivos en evitación de disgustos.

Total, que el encuentro del sábado atraerá a Es Colomeret un gentío imponente, ávido de presenciar la actuación del Mallorca después de su triunfo en Mahón y



JOFRE volvió por sus fueros, logrando tres goles, en el partido de Mahón

### Entrega de diplomas del I Cursillo para Preparadores de baloncesto

Hoy, jueves, a las ocho de la noche y en el Paraninfo de la Delegación Provincial del Frente de Juventudes, tendrá lugar la entrega de los diplomas a todos los que aprobaron el I Cursillo de Preparadores, acto que es de esperar se vea muy concurrido, por la natural impaciencia entre los alumnos y aficionados por conocer los resultados de este curso, que con tanta animación se desarrolló y del que tantas enseñanzas se pudieron sacar.

Según noticias que pudimos recoger, es deseo de que periódicamente se celebren reuniones entre preparadores y todos los jugadores que quieran asistir, al objeto de ir unificando criterios y establecer normas, todo ello encaminado a elevar el nivel de nuestro baloncesto y ponerse al corriente de cuantas innovaciones y mejoras se registren en este deporte. En el acto de esta noche, es muy posible quede y acordada la fecha de la celebración de la primera reunión.—T.

### La actividad hípica...

(Viene de la pág. anterior)  
En realidad, nosotros no nos consideramos como conductores de la afición, pero deseamos un acercamiento, un mayor esfuerzo común entre los elementos rectores y la gran masa de caballistas y aficionados.

Ya dijimos en otras ocasiones que no nos conformábamos en poseer una pista lisa sin otras instalaciones—no creemos sea digno de una ciudad como la nuestra—, quisiéramos ver pronto un hipódromo con tribunas y hasta con luz eléctrica para poder dar, el próximo verano la gran campaña y probar de salvar el problema económico que siempre existe en un deporte tan caro como las carreras de caballos.

Puede que nos tachen de impacientes pero, en realidad, creemos que ya es hora de estudiar, en conjunto, la solución de la totalidad del problema. En plan realista diremos que no confiamos más que con la afición y ésta debe ser llamada para que, sobre un campo propio y una pista hecha, levante unas instalaciones dignas y capaces para que las carreras de caballos sean un espectáculo verdaderamente atractivo y lo suficientemente compensador para que la cría caballar mallorquina siga su camino ascendente.

## ¿Se formará el «Club Ciclista El Arenal»?

La carrera celebrada el último domingo, dentro de la sencillez, resultó muy animada

**EL ARENAL** (De nuestro corresponsal)

La afición despertada en estos últimos tiempos con tanta carrera ciclista en el extranjero, en nuestra patria y concretamente en Mallorca, se habla con insistencia en los comentarios deportistas de esta localidad sobre la creación de un Club Ciclista, el cual organizaría varias carreras y sería un aliciente para los futuros valores que podrían salir de la localidad y pueblos inmediatos. Son varios los jóvenes que tienen ganas de organizarse y poder realizar algunas competiciones, que sin ser muy importantes estimularía a los citados jóvenes. Deseamos sea una pronta realidad, para fomentar el deporte del pedal en nuestra residencia, que en invierno resulta la antítesis del barullo veraniego.

La carrera celebrada el pasado domingo en circuito Arenal-Lluchmayor, S'Aranjasa, Puente Can Pastilla, Arenal y 20 vueltas al circuito local, resultó bastante bien y se vió muy animada, se inscribieron unos 18 a 20 corredores, resultando vencedor el Santamariense, Cañellas, quedando en segundo lugar el vecino de el Arenal, Rebassa.

**ADIÓS VERANO**  
Con la marcha de los veraneantes y la llegada del invierno prematuramente, esta población, recobra su característica fisonomía, las calles desiertas y tranquilas, sin aglomeraciones en las tiendas y todo en general invita al reposo y a la meditación, lugar propio para pensadores y gentes que no les guste los ruidos; nosotros preferimos esta quietud a aquél ajeteo veraniego.

**ESCUELA NOCTURNA**  
Próximamente se inaugurará

junto a la iglesia un pequeño local para fines de formación, escuela nocturna y enseñanza de lenguas; en él se instalará una pequeña biblioteca, un ping pong y varios juegos más, se espera la asistencia de los jóvenes de esta localidad de ambos sexos a dichas clases.

### ECOS DE SOCIEDAD

**Bautizo**  
Recibió las aguas bautismales el niño Francisco Solivellas Muntaner, hijo de los esposos don Francisco y doña Petra, fueron padrinos los jóvenes Miguel Muntaner y María Solivellas.

**Natalicio**  
El hogar de los esposos don Salvador Broncano y doña Francisca Yolanda García, se vió aumentado con su primer hijo al cual se le impondrá el nombre de Salvador.

### Nuevo maestro

Ha empezado a regir la escuela Nacional Unitaria de niños el nuevo maestro, don Agustín Guillem, sustituyendo al que rigió aquella durante 10 años, don Jaime Servera; a ambos deseamos feliz acierto en sus nuevos destinos.

### DEL TIEMPO

Aunque las primeras lluvias caídas estos últimos días causaron daños en algunos puntos de la isla, favorecieron mucho en el término de Lluchmayor y concretamente en la parte de la Marina, pues facilitava la labor de los campesinos en los preparativos de la próxima siembra, pero como continúa el régimen de lluvias, ya sobra agua; unas veces por poca y otras por mucha, un poco de paciencia, pues nunca llueve a gusto de todos. Ya son varios días los que la lluvia persiste. Casi todos los vecinos comentan que tienen llenas sus cisternas; en general las aguas han favorecido.

## Iberia Líneas Aéreas de España, S. A.

NUEVOS SERVICIOS ENTRE VALENCIA Y MÁLAGA Y VICEVERSA. ENLACES POSIBLES CON DICHS SERVICIOS A O DESDE BARCELONA, PALMA DE MALLORCA, TETUÁN Y MELILLA

Servicio	Frecuencia	Hora salida	Desde	Hora llegada	a
VLC-AGP Enlaces (desde	d. e. d.	10'00	VLC	11'55	AGP
BCN	d. e. d.	8'05	BCN	9'20	VLC
PMI	d. e. d.	8'00	PMI	9'15	VLC
con)		(hora española)		(hora local)	
TTU	1, 3, 5	12'40	AGP	12'25	TTU
MLN	2, 4, 6	12'40	AGP	13'40	MLN
Servicio					
AGP-VLC Enlaces (desde	d. e. d.	11'50	AGP	13'45	VLC
TTU	1, 3, 5	13'00	TTU	14'45	AGP
MLN	2, 4, 6	14'10	MLN	15'10	AGP
con)		(hora local)		(hora española)	
BCN	d. e. d.	15'20	VLC	16'35	BCN
PMI	d. e. d.	14'15	VLC	15'30	PMI

VENTAJAS. — 1.º Economía para el pasajero, puesto que no tiene necesidad de pasar por Madrid para llegar a Málaga y continuar a Tetuán o Melilla y viceversa.

2.º Economía de tiempo por ser los trayectos actuales más cortos que los establecidos anteriormente.

### Nota explicativa:

VLC: Valencia  
AGP: Málaga  
BCN: Barcelona  
PMI: Palma de Mallorca

TTU: Tetuán  
MLN: Melilla

d. e. d.: diario, excepto domingos  
1, 3, 5: lunes, miércoles, viernes  
2, 4, 6: martes, jueves, sábado.

## El Dr. Juan Salvá Abalos

Reanuda su consulta de enfermedades del riñón y vías urinarias  
Avda. Conde Sallent, 70, 1.º. — Telef. 2706

## Plaza de Toros de Palma

Empresa: Pedro Balañá

ULTIMA DE LA TEMPORADA

Sábado, 12 Octubre — Tarde a las 4'15

Fiesta de la Hispanidad

Presentación del novillero de color triunfador de Barcelona

**Sergio FLORES**



6 hermosos novillos, 6 de los Sres. Hidalgo y Martín de Sevilla

Joselito **CLAVEL**

Sergio **FLORES**

Diego **PUERTA**

LOCALIDADES DESDE 15 PTAS.

Abierto el despacho de localidades en las taquillas del Teatro Lírico y Bar Rosales.

## Dr. ROMULO HEVIA MOLL

PSIQUIATRIA

## Dr. VICENTE PLANAS HEVIA

MEDICINA INTERNA

PARICIPAN LA APERTURA DEL

**CONSULTORIO DE MEDICINA PSICOSOMATICA Y PSICOTERAPIA**

CALLE SANTIAGO RAMON Y CAJAL, N.º 33

Consulta de 4'30 a 6'30 de la tarde menos los jueves

## El curso empieza...



Los padres, que siempre desean lo mejor para sus hijos, se preocupan de que en su equipo escolar no falte la verdadera PUNTA BIC, el instrumento para escribir que presta al trabajo optimismo y seguridad.

MAS PERFECTA, MAS UTIL, PUNTA BIC por su rapidez, limpieza y facilidad, mantiene el primer puesto en la escritura a mono.

6 PESETAS



LAFOREST, S. A. MAESTRO FALLA, 19  
TEL. 39 49 68 - BARCELONA

## Eléctrica



## Española

Se complace en comunicar al público en general, que le han sido contadas las modernísimas instalaciones de

ALUMBRADO - DECORATIVAS y FUENTES LUMINOSAS

DEL

ACAPULCO GRAN HOTEL

Urbanización "Los Sometimes". Playas Ca'n Pastilla

CUYA INAUGURACION ESTA PREVISTA PARA LA PROXIMA PRIMAVERA

# La Agencia de Viajes "AEROTOUR", inaugura sus nuevos locales

## Asistieron numerosas personalidades e invitados

El pasado lunes, en acto que resultó muy brillante por la numerosa y distinguida concurrencia que asistió al mismo, tuvo lugar la inauguración de los nuevos locales que «Aerotour» ha instalado en la Avenida de Jaime III, de esta ciudad.

El nuevo local está dotado de los máximos aciertos decorativos dentro de un gusto refinado y modernísimo. Su colorido muy suave y agradable a la vista, el sistema de iluminación perfecto en todas sus partes, el mobiliario moderno y cómodo. En total los locales que se salen del marco de lo corriente, en su cla-

Para que los invitados al acto guardaran grato recuerdo de esta inauguración, «Aerotour» les hizo un vuelo alrededor de la isla en un avión D.C. 4 «Skimaster», llegado aquella misma mañana procedente de Ham-

burgo. Entre los pasajeros estaban el Alcalde de nuestra ciudad, don Juan Massanet; el Coronel Jefe del Tercio de la Guardia Civil, don Gonzalo de Toledo; el Teniente Coronel de Aviación, Jefe del Aeropuerto de Son Bonet, señor López Amaro; el Comandante de Aviación, señor Serra; el Diputado Provincial, señor Amer; el Comisario Jefe de Policía, señor Tous; el Vice-Presidente del Fomento de Turismo, señor Barriol; el Vocal-Delegado del mismo, señor Font y distinguidas damas y caballeros.

Después de realizado el vuelo y en un magnífico Auto-Pullman, se regresó a los locales de «Aerotour», en donde el Reverendo señor Roig, Vicario de la parroquia de San Jaime, efectuó la bendición.

Los concurrentes fueron esmeradamente obsequiados y atendidos por el Director-Geren-

te de la nueva agencia, don Juan Ceva, el cual con su proverbial simpatía fué contestando a todas cuantas preguntas se le formula-

De las ciudades alemanas de Francfort, Hamburgo, Hannover, Dusseldorf, Stuttgart, Munich, Bremen, Nuremberg y Berlín, lo

mismo que de Copenhague, Estocolmo y Rotterdam, salen los aviones con el contingente de turistas hacia Mallorca.

En Alemania, «Aerotour» está conceptuada como la Agencia de turismo más importante y goza de gran prestigio internacional. Debido a esto y al enorme desarrollo que fué tomando esta firma, se planteó la necesidad de crear una extensa red de correspondientes, para lograr un mejor servicio y mayores facilidades al turista, lo que se hizo con las agencias de mayor importancia como son la «Aeropa», de Hamburgo; Jaergensen, de Copenhague y Brodin - Touring, de Estocolmo.

El emplazar esta Agencia a Mallorca ha venido a facilitar el incremento del turismo en nuestra isla, especialmente con el sector que controla «Aerotour».

A las muchas felicitaciones que recibieron con tal motivo, añadimos cordialmente la nuestra, deseando se cumplan completamente sus aspiraciones.



El cuatrimotor D.C. - 4 «Skimaster», con el que realizaron el vuelo los invitados.



Fachada de las nuevas oficinas de «AEROTOUR» S. L. E., instaladas en la Avenida Jaime III.



Aspecto que ofrece el salón interior de la nueva Agencia.

ban y recibiendo al mismo tiempo los más calurosos elogios y felicitaciones por el acierto demostrado en estas instalaciones.

«Aerotour» S.L.E., está compuesta por una sociedad entre alemanes y españoles, al objeto de dirigir y encauzar el turismo de Norte y Centro Europa a España. Es la primera empresa alemana de turismo que se ha instalado en nuestro país con título propio de Agencia de Viajes, siendo patrocinada por una firma tan conocida como la «Turin Romea», de Barcelona. La agencia instalada en Palma será la sede central para España. Esta elección es debido a que Mallorca absorbe el mayor número de visitantes que trae «Aerotour».

# SALA AVGVSTA

## HOY - A las 3:15

# ¡UNA FECHA MEMORABLE!

## Gran Gala Femenina patrocinada por la Asociación de la Prensa

La película de la ternura, de la simpatía y del encanto más sutil

### MIGUEL A. PERELLO

REUMATISMO, ENDOCRINOLOGIA:

(Diabetes, Obesidad, Tiroides, Metabolimetría.)

Hnos. Barbará, 11 - Telf. 3336

un mecánico "para toda la vida"



Si su máquina SIGMA, dotada de palanca articulada, cosido reversible y dispositivo automático para bordar, tuviera alguna vez una avería, basta avisar al Agente más próximo para que un mecánico se desplace a su hogar y la arregle gratuitamente. Y esta garantía es para toda la vida...

Pudiendo tener una **SIGMA** ¿POR QUE CONFORMARSE CON MENOS?

AGENCIA

**CASA SASTRE**  
PALMA - INCA

CON LA COLABORACION DE:  
ALDO ABBE  
XAVIER CUGAT

WALTER CHIARI

GABRIELE FERZETTI

ELSA MARTINELLI



CINEMASCOPE  
EASTMANCOLOR



DIRECTOR MARIO MONICELLI

ELSA MARTINELLI, la poesía; ABBE LANE, el CHA - CHA - CHA, frente a frente an la película de la juventud

De complemento

**UN REVOLVER SOLITARIO**, con ANTHONY QUINN (Aut. mayores)

# MAS ESCUELAS Y MEJORES MAESTROS

Está en marcha el plan para la construcción de veinticinco mil escuelas. Nunca se había emprendido una tarea tan ambiciosa. Cuando en todos los pueblos, por insignificantes que sean, haya un maestro y un ámbito escolar, el grave problema quedará resuelto. Todos los niños tendrán la posibilidad de adquirir una instrucción mínima. Del mismo modo que la formación profesional capacita a los trabajadores, arrancándoles de las masas anónimas y de penuria del peonaje, el colegio primario ha de ser la garantía de futura desaparición de la lacra social que representa el analfabetismo. Pero no bastaba con crear el instrumento docente y cubrir el espantoso déficit que se ha venido padeciendo en tan primordial aspecto. Paralelamente, hacían falta los hombres que tuvieron la preparación exigible, y las compensaciones decorosas, para ponerse al frente de los nuevos centros escolares. Y se ha dado, en este sentido, un paso de-

Por FRANCISCO CASARES

**E**DIFICAR escuelas y formar maestros. En estos dos conceptos, entrañablemente fundidos, se sintetiza la obra de la educación primaria y la simultánea acción de la lucha contra el analfabetismo, empresas ambas acometidas en España, desde hace tiempo, con toda decisión. En la conferencia que pronunció el Director General de Enseñanza Primaria, don Joaquín Tena, al cerrarse el XV curso de verano de La Rábida, reiteró que es este un problema al que el régimen dedica muy especiales preferencias. Para 1960, dentro de tres años, el porcentaje de españoles analfabetos, que era, en 1940, del 23 por 100, habrá quedado por debajo del diez. En 1970, el censo se habrá extinguido totalmente.

El decisivo. La situación de abandono, de olvido y desdén, en que vivieron, años y años, los maestros nacionales, fué aprovechada por los dirigentes societarios para una labor de atracción, de influencia, paulatinamente ensanchada, que determinaba, con aquellas captaciones, el entronizamiento del acaudalado en las escuelas. La táctica estaba minuciosamente traza-

da, sutilmente concebida. Era una habilidad más en el proceso político de la des cristianización.

Una sola posibilidad cabía poner en juego para trincar aquellos torvos planes: devolver un sentido de espiritualidad a la función magisterial llevando a los hogares de los trabajadores de la enseñanza la sensación de que ya no eran unos parias y que, en la ejecución de los principios de Justicia social, tenían sitio y se les asignaban derechos y emplazamientos. Es lo que se ha hecho, al dignificar el Magisterio primario, con garantías que no conocieron antes y sueldos que hacen posible una vida más decorosa, como corresponde a quienes ejercen función de tanta trascendencia como la de moldear a los que llegan a la vida y forjar hombres útiles, dotados con un elemental acervo de conocimientos. La labor social que el maestro puede realizar, es importante. En las condiciones embrionarias, de la mayor ductilidad, la insinuación, el dictamen suasoriamente vertido, la influencia moral del que enseña, son de una gran eficacia. Y el primer factor que ha de tenerse en cuenta, para evitar que esos influjos sean perniciosos. Es la idea de responsabilidad en su ejercicio, por parte de los instructores. Para hacer hombres sanos, de cuerpo y de espíritu, lo primero y fundamental es crear monitores que se den cuenta de la altura y el riesgo de su propia misión.

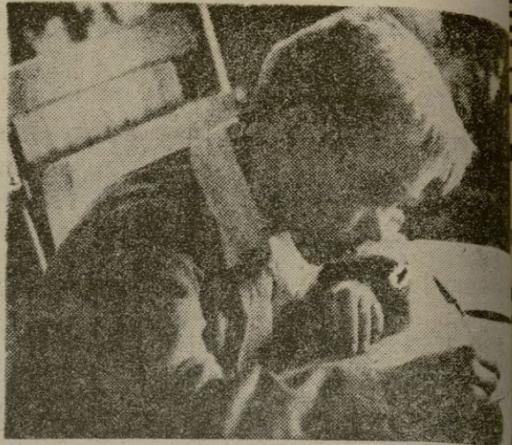
Son evidentes los resultados de la política docente, en el aspecto escolar, que se viene desarrollan-

hondamente como al ver a Rafael en la plaza. Al mismo tiempo, Rafael ha tenido la apostura permanente del artista. Yerran los que suponen que el gran artista sigue la trayectoria de la flecha hacia el azar, convencionalismo desmentido por la física y la matemática. Un artista de invariable progresión ascendente, sería un monstruo, un ser extrahumano.

Rafael Gómez nunca fué mediocre: era genial en el triunfo, o extraordinario en el fracaso. Los espectadores contemporáneos, abrumados casi siempre, por la monotonía —mediocridad y vulgaridad— de las corridas, no podrán imaginar lo que era una tarde de toros con la participación del madrileño gitano. ¡Cuan distinto este gran artista de los jornaleros millonarios que han empobrecido a la fiesta nacional, mientras ellos piensan en un panorama de propias tierras trabajadas mecánicamente, de acciones industriales, de ganado de consumo, de cuentas corrientes y de automóviles de importación!

Otro elemento de la veraz leyenda, es la certeza de que Rafael lidiaba toros íntegros, ateniéndose en edad, peso normal, crianza y posesión plena de fuerzas y defensas a la preceptiva antigua de la fiesta. De ahí que nunca rozara la comicidad, y siempre se mantuvo en el ámbito noble del drama.

do. Las cifras lo atestiguan. El año pasado se matricularon en las Escuelas Normales, con la ilusión de hacerse maestros, 28.000 alumnos. Este año han acudido a cursar los estudios pedagógicos, 35.000. En las oposiciones a ingreso en el Magisterio Nacional, el avance numérico es, igualmente, sintomático: de 9.400 opositores, el último año, a 13.500 en el actual. Constituye una carrera que despierta devociones y concita empeños ilusionados, la del Magisterio. La vocación se manifiesta más ardentemente cada día. Y todo ello es directa, feliz consecuencia de un plan que ha



cambiado esencialmente la situación y las perspectivas. En tanto que en muchos países se produce el fenómeno de una reducción en las vocaciones, en España, ahora, se advierte un positivo crecimiento. No se ha operado la mutación exclusivamente por el hecho de haberse elevado el nivel social y económico del profesorado primario. Es, también, la

percepción de unas perspectivas del régimen, que ha dado la tónica ardua, decisiva, de dotar a los hombres de mañana y a los planes más altos y más holgados —ascenso material— a los forjados esos hombres artífices y res de las generaciones.

## SIETE ESPOSAS PARA UN MARI HISTORIA BREVE DE VIDA REAL: ARTIE SHAW

Por MIGUEL LORIA

**N**ACIO hace cuarenta y seis años.

No son muchos, pero para él, concretamente, no han sido pocos.

Desde hace varios lustros es noticia periodística.

Cuando no llega a las primeras páginas por estar a la cabeza de las estadísticas de popularidad con su famosísima orquesta de jazz, lo hace con la simple y espectacular mención de un noviazgo, que, habitualmente, procede a la participación matrimonial.

Mucha gente ha contribuido a acrecentar su fama y ni siquiera ha oído hablar de él.

Son gentes para quienes resulta fácil el ir silbando por la calle una mustiquilla pegadiza, oída en alguna película, bailada en algún salón de fiestas, llegada a través de la ventana desde el tocacdiscos de la casa vecina.

... ¿Quién no ha reconocido durante años las melodías inolvidables de "Comienza el Beguín", "Caricoca" o "Polvo de Estrellas"?

Fué él: Artie Shaw, quien les hizo conocer a todo el mundo dirigiendo una orquesta que llegó a ser la más colizada de su época. En una época en la que se disputaban cada año, el cetro los Dorsey, Krupa, Harry James, Benny Goodman, Armstrong y varios más.

Pero Artie Shaw tiene su pequeña personalidad con particularidades.

Ni violín, ni clarinete, ni piano, ni batería... no Mujeres. Y nada de novias. No: para tener mujeres en la cantidad que él necesita para su colección, deben ser todas sus esposas.

Y Rex Harrison se ha quedado corto en su magnífica película. Porque, por las horas de salida de esta crónica, Artie Shaw parece haber pensado casarse por octava vez.

Ahora con la muñeca rubia que fué bautizada con el sonoro nombre de Evelyn Keyes.

No sería difícil que, mientras el cronista telea la crónica (Madrid, 27 de septiembre de 1957), en el Club de los Campos Eliseos, en París, ambos se estén mirando con arrobamiento.

¿Pasarán por la mente de Artie Shaw los recuerdos de muchas escenas similares; por lo menos siete?

Veamos.

June Carns, joven de Ohio. Reputada como bellísima, fue lo suficiente para encandilar a Artie Shaw. El matrimonio duró lo que los parientes aristocráticos de la flamante esposa tardaron en hacer anular su matrimonio con un... "artista".

Margaret Allen. De profesión, enfermera. Sus habilidades no

servieron para curar definitivamente el corazón del músico y tuvo que volver a sus antiguas actividades en 1937.

Después de ella, a paso de carga, entró en escena Lana Turner. Artie la educó en todo el sentido de la palabra y con ello le abrió las puertas de la gloria cinematográfica. Pero la educanda se conformó con cuatro meses y medio de clases, luego pidió el divorcio.

Ya estaba Artie Shaw, solo de nuevo, con sus recuerdos, que cada vez se complicaban más.

No escarmentó.

Una bella, una enfermera, una estrella de cine, luego la hija del músico...

Elizabeth Kern, cuyo padre, Jerome, era compañero eminente de profesión. Dos años y medio después estaban mutuamente conformes.

Los veintitrés años de Ava Gardner, con un suave acento de

Carolina del Norte, muy cientes para que Shaw en su quinta libreta matrimonial duró el idilio con la morena durante siete meses, se aburririeron y resolvieron casar juntos.

Era la época de triunfos libro monumental, tan como "Lo que el viento se llevó", Su autora, Kathleen Winslow, nombre: "Por siempre".

¿Será necesario decir que nueva boda?

Más tarde el inflamante Snaw se enamoró de una cantante teatral: Doris Dowling.

Era ya la séptima esposa de Artie Shaw.

Luego lo de siempre: divorcio. Así, serenamente, como pide una bebida.

La tranquilidad de la boda, rentemente, en una casa de la Costa Brava española, sensaciones se las va a llevar a París.

Ahora ha encontrado a Evelyn Keyes. Y ha escrito un libro sobre su aburrimiento con Constance

## LA BELLEZA NO SE IMPROVISA

En todo el mundo, las más elegantes damas siguen este sencillo y eficaz tratamiento de belleza.

Al acostarse aplíquese Crema POND'S "C" friccionando en pequeños círculos con los dedos, hacia las orejas y desde la garganta a la frente. Así, desaloja las impurezas y estimula la circulación.

**POND'S**

PRODUCTOS DE BELLEZA

Concesionarios: FEDERICO BONEI, S. A. Edificio Bodeca



## Rafael y su leyenda

Por MAXIMIANO GARCIA VENERO

**L**A circunstancia de Rafael Gómez «el Gallo» resulta especialmente nacional. Es un nombre de la antepenúltima generación, pues cuenta setenta y cinco años. Hace más de veinticinco que dejó de torear en España. En los veinte, su estrella taurina habíase eclipsado, y el escándalo solía acompañarle —adverso, pues en la literatura taurina la palabra escándalo sirve para definir triunfos sonados— en su discursar por los ruedos. Alguna vez fulguraba el pasado, en el capote, las banderillas y la muleta de Rafael. Vefamos que había sido un torero prodigioso, en los días de la juventud, mientras se apodaba «Gallito», el hijo del señor Fernando «el Gallo».

Pero la senectud, Rafael y Belmonte son los únicos toreros antiguos que retienen la curiosidad y suscitan un misterioso afecto en el hombre español de 1957. Hacen volver la cabeza al transeunte, mientras toreros de reciente popularidad tienen que confundirse en el tráfigo anónimo de las grandes ciudades. Es que los dos viejos diestros tienen humanidad específica. Allá por Andalucía, hay dos maneras coloreadas de expresar lo que llamamos humanidad: tienen «angel» o «duende» o «son muy personas».

«El Gallo» va a recibir de nuevo el testimonio de la adhesión de la multitud. Con delicado pero inconfundible eufemismo, se habla de homenaje, y todos sabemos que esa idea honorífica, comporta una contribución material monetaria. Me parece lógico y justo. El Premio Nóbel entraña una recompensa económica; los premios March están dotados con una congrua. Las Flores Naturales, en los días de Clemencia Isaura y en los nuestros, van acompañadas de dinero.

Auguro una entrada multitudinaria en la plaza de toros de Madrid, cuando se celebre el homenaje a «El Gallo». Automáticamente acudirán los viejos aficionados y las generaciones nuevas impregnadas por la leyenda persistente de Rafael. Es el tercero o cuarto homenaje que se le dedica en España a este hombre cuya generosidad y rumbo aventaja a los Fernández Varela,

Osuna y Salamanca. Y las supera porque «el Gallo» ganó su dinero con el riesgo de la vida y la fatiga intensa, y tenía mucho menor caudal que el opulento Comisario de la Cruzada, el Grande de España y el financiero afortunado. Asimismo, la espléndidez de Rafael se manifestó —y aún se manifiesta dentro de sus limitaciones de semipensionista dirigido por Juan Belmonte— con las gentes del pueblo. Las onzas de oro españolas, los bolívares venezolanos, los pesos auríferos mejicanos, que «el Gallo» distribuyó en su larga vida, fueron a parar a manos populares.

Las gentes perciben el contraste de este gran torero, que ha vestido de luces hasta muy avanzada la cincuentena, con la aplicación de hormiga, con el sentido proletario de tantos otros matadores que aparecieron después de 1920. La leyenda —por esta vez, ajustada a la realidad— de Rafael, no reposa en el añejo episodio de un amor frustrado. Las multitudes están saturadas de divorcios y separaciones, y lo sensacional es ahora que los artistas permanezcan fieles a la obligación matrimonial y familiar. Aquel lance que acaeció hace más de cuarenta años, ha podido servir a otras personas pero no cuenta en la leyenda especialmente nacional del torero. Lo que si interviene en ella, es el cariz misteriosamente dramático de la lucha de este hombre con el toro. En las horas de mayor fracaso, había alguna cosa en el comportamiento del «Gallo» que infundía cierto respeto mezclado a la inquietud y a la cólera. Pensábamos a veces que Rafael veía a la Muerte cabalgando sobre la bestia, gracias a un sexto sentido que tantas veces se ha adjudicado a ciertos tipos de la raza gitana. Hubo cierto primitivismo de cronología fabulosa por lo remota, en el combate de Rafael con los toros.

Bastaba verle pisar la arena, para comprender que el torero no se parecía a ningún otro, ni siquiera a su hermano José. El adjetivo, tantas veces mal tratado por los revisteros —genial— se imponía. Ni siquiera ante Belmonte, he sentido la noción del verdadero drama de los toros, tan

